206 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය தொகுதி 206 - இல. 7 Volume 206 - No. 7 2012 පෙබරවාරි 10 වන සිකුරාදා 2012 பெப்ரவரி 10, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 10th February , 2012

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

# பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

#### ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලක් සන්දේශය:

මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

#### නිවේදන:

කථානායකතුමාගේ සහතිකය

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

#### පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය:

උතුරු මැද පළාතේ ජනතාවට වැලදෙන වකුගඩු රෝගය

#### ශෝක පුකාශය:

ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා ගරු එව්.එම්.ඩී.බී. හේරත් මහතා

ශීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

## பிரதான உள்ளடக்கம்

#### சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி:

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

#### அறிவிப்புக்கள்:

சபாநாயகரது சான்றுரை

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

#### தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

வடமத்திய மாகாண மக்களுக்கு ஏற்படும் சிறுநீரக நோய்

## அனுதாபத் தீர்மானம்:

மாண்புமிகு ஷெல்ரன் ரணராஜ மாண்புமிகு எச்.எம்.டீ.பி. ஹேரத்

வேகமாக அதிகரித்துவரும் வாகன விபத்துக்களைப் பற்றி ஆராய்வதற்கான தெரிகுழு

## PRINCIPAL CONTENTS

#### MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

**Public Security Proclamation** 

#### ANNOUNCEMENTS:

Speaker's Certificate

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Kidney disease afflicting people in North Central Province

#### VOTE OF CONDOLENCE:

Hon. Shelton Ranaraja

Hon. H.M.D.B. Herath

SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE ALARMING INCREASE IN TRAFFIC ACCIDENTS

## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### 

2012 பெப்ரவரி 10, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 10th February , 2012

#### පාර්ලිමේන්තුව අ.හා.1.30ට රැස් විය. නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் பி. ப. 1.30 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 1.30 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

## ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

#### මහජන ආරක්ෂක පුකාශනය

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ගරු කථානායකතුමා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

#### "ශී ලංකා ජනාධිපති

இலங்கை சனாதிபதி President of Sri Lanka

අංකය : ජීජේඑල්/308

2012 පෙබරවාරි මස 06 වන දින කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 12 වැනි වගන්තිය යටතේ නිකුත් කරන ලද පුකාශනයෙන් මා විසින් ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදාවල සියලුම සාමාජිකයින් දිවයිනේ සියලුම පරිපාලන දිස්තික්ක තුළ සතීය සේවය සඳහා කැඳවන ලදී.

ඉහත කී පුකාශනය නිකුත් කිරීමට හේතුව තුස්තවාදය සහ යම මහජන කැළඹීමක් වැළැක්වීම සහ මැඩ පැවැත්වීම පිණිස බව පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

Control of the Contro

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපති"

## නි**වේදන** அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

I

## කථානායකතුමාගේ සහතිකය

சபாநாயகரது சான்றுரை SPEAKER'S CERTIFICATE

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 79 වැනි වාවස්ථාව අනුව, 2012 පෙබරවාරි මස 09වන දින ගරු කථානායකතුමා විසින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතෙහි සහතිකය සටහන් කරන ලද බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන)

#### II

## පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழு கூட்டம் MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2012 පෙබරවාරි මස 10වන සිකුරාදා, එනම් අද දින පස් වරු 2.30ට ගරු කථානායකතුමාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් එයට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස ගරු සහික මන්තීන් සියලු දෙනාට මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Yes, Hon. John Amaratunga?

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

Sir, due to time constraints, could you make it 3 o'clock because there are a number of Members from both sides, who are Members of that Committee, and who wish to express their condolences on the deaths of the Hon. Shelton Ranaraja and the Hon. H.M.D.B. Herath?

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) You can do so on agreement.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) Sir, I spoke to the Chief Government Whip about that.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Certainly, we will fix it for 3 p.m..

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) Thank you.

## ලිපි ලේඛතාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

2004 අංක 11 දරන මුදල් පනතේ 22 වැනි වගන්තිය සමහ කියවිය යුතු 26 වැනි වගන්තිය යටතේ, ජාතාන්තර විදුලි සංදේශ කියාකරු බද්ද සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා විසින් පනවන ලදුව, 2011 දෙසැම්බර් 29 දිනැති අංක 1738/15 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබූ නියෝග; සහ

2010 අංක 20 දරන විසර්ජන පනතේ 6(1) වැනි වගත්තිය යටතේ ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුවේ වැය ශීර්ෂ අංක 240 යටතේ අයවැය සහය සේවා සහ හදිසි අවශානා වගකීම් වාාපෘතිය මහින් සිදු කරන ලද පරිපූරක වෙන්කිරීම - 2011.- [අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

## සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාෘතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාෘතුමිය වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා ශීු ලංකා නව නිපැයුමකරුවන්ගේ කොමිසමේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

## පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වැවිලි කර්මාන්ත අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2009 වර්ෂය සඳහා ජාතික වැවිලි කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (ii) 2009/2010 වර්ෂය සඳහා සී/ස කළුබෝවිටියාන තේ කර්මාන්තශාලා සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා වැවිලි කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභාාන්තර වෙළෙඳ අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා වී අලෙවි මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සමුපකාර හා අභාගේතර වෙළෙඳ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පිළිගන්වන ලද වාර්තාව

நிலைக்கட்டளை இல. 47 (5)இன்படி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கை REPORT PRESENTED UNDER STANDING ORDER NO. 47(5)

## සත්ව සූභසාධන පනත් කෙටුම්පත

விலங்கின நலம்பேணல் சட்டமூலம் ANIMAL WELFARE BILL

"සන්ව සුභසාධන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ වාර්තාව".- [පශු සම්පත් හා ගුාමීය පුජා සංවර්ධන අමාතෲතුමා වෙනුවට ගරු එව්.ආර්. මිනුපාල මහතා]

#### පනක් කෙටුම්පක 2012 පෙබරවාරි 21 වන අභභරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சட்டமூலம் 2012 பெப்ரவரி 21, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Bill ordered to be read a Second time upon Tuesday, 21st February, 2012.

#### පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ගරු වාසුලේව නානායක්කාර මහතා - පැමිණ නැත.

#### ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon. Victor Antony)

ගරු නියෝජාෘ කථානායකතුමනි, මම පහත සදහන් පෙත්සම හතර පිළිගන්වමි.

- සාලිය වැව හංදිය, 21 කණුව, යාය 07හි පදිංචි එම්.ඩී. ආශා තුෂාරි විජේරත්න මෙනවියගෙන් ලැබුණ පෙත්සම;
- (2) දුම්මලසූරිය, යගම්වෙල, අහදිය නගරයහි පදිංචි එම්.ජේ.එම්. අමීර් මහතාගෙන් ලැබුණ පෙන්සම;
- (3) බිංගිරිය, හිරුවල්පොල, හොරගස්අගාරහි පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඒ.එන්. ධර්මතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (4) පැල්මඩුල්ල, ගොඩගම පදිංචි එන්.පී.එස්. රක්නායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම.

#### ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම මහජන පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 3 -1567/'11 - (1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම පොඩඩක් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරනවා සෙවනගල රෝහලේ පුධාන වෛදාා නිලධාරිවරයාට එහි දෙවැනියා වස ලබා දීම පිළිබඳව. මම හිතන්නේ මෙය ගුෝතික සමාජයේවත් නොවිය යුතු දෙයක් කියලායි. කරුණාකරලා මේ ගැන දැඩි අවධානයක් යොමු කරලා, පොලිස් පරීක්ෂණවලින් සීමා නොවී ගන්න පුළුවන් ඉහළම කියා මාර්ග ගන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ඒ පිළිබඳව අවශා පියවර ගන්නවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එතුමා මේ පුශ්නයෙන් අහලා තිබෙන්නේ වෛදාවරයෙක් ගැන නොවෙයි. අම්පාරේ යකඩ පාලමක් ගැන. [බාධා කිරීම්] බැහැ, බැහැ. ඒකට වෙන පුශ්නයක් ඇතුළු කරන්න බැහැ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මේ තත්ත්වය පිළිබඳව මනෝ වෛදාාවරයෙකුට යොමු කළ යුතුයි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ඒ පිළිබඳව ලියලා එවන්න කියන්න.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා ලිඛිතව එවන්න. ඒ පිළිබඳ අවශා කුියා මාර්ග රජයෙන් ගනියි.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුව : ලබා දී ඇති ණය

லங்காபுத்ர அபிவிருத்தி வங்கி : வழங்கப்பட்ட கடன் LANKAPUTHRA DEVELOPMENT BANK : LOANS GRANTED

1694/'11

#### 5. ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ලංකාපුතු බැංකුව පිහිටුවීමේ අරමුණ කුමක්ද;
  - එම බැංකුව පිහිටුවනු ලැබූ දිනයේ සිට මේ දක්වා ණය ලබා දී තිබෙන පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව හා ණය පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) 2011 වර්ෂය දක්වා ණය ආපසු අය කර ගැනීමේ පුතිශතයන් කවරේද;
  - (iv) මිලියන 50ට වැඩි, මිලියන 100ට වැඩි හා මිලියන 200ට වැඩි වටිනාකමින් යුත් ණය ලබා දෙන ලද පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- 'லங்கா புத்ர வங்கி' தாபிக்கப்பட்டதன் நோக்கம் யாது;
  - (ii) இவ்வங்கி தாபிக்கப்பட்ட நாள் முதல் இன்று வரை கடன் வழங்கப்பட்டுள்ள நபர்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் கடன் தொகை யாது;
  - 2011ஆம் ஆண்டு வரை கடன் மீள்அறவிடல் வீதம் யாது;
  - 50 மில்லியனுக்கு மேல், 100 மில்லியனுக்கு மேல் மற்றும் 200 மில்லியனுக்கு மேல் எனும் பெறுமானங்களில் கடன் வழங்கப்பட்டோரின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- Will he inform this House-(a)
  - the aim of establishing Lanka Puthra Bank;
  - the number of persons who have been granted loans by the aforesaid Bank and the amount of loans so granted from the date of inception of the aforesaid Bank upto now;
  - (iii) the percentages of recovery of loans up to 2011; and
  - separately of the number of persons who have been granted loans over 50 million, over 100 million and over 200 million?
- If not, why? (b)

## ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා පිළිතුර ලබා දෙනවා.

(i) ශී ලංකා ආර්ථිකයට පුධාන දායකත්වයක් ලබා (a) දෙන්නා වූ සුළු හා මධාා පරිමාණ වාාවසායකයන් හා ඉදිකිරීම් සමාගම් සඳහා පුාග්ධන/ණය පහසුකම් ලබා දී ඔවුන් ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් කිරීම ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවේ පුධාන අරමුණ වේ.

> ඊට අමතරව ශී් ලාංකීය ඉතිරි කිරීම සිදු කරනු ලබන සුළු හා මධා පරිමාණ යටිතල වාූුහ යෝජනා කුම, මූලාා පුතිසංස්කරණය හා සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩසටහන් දියුණු කිරීමද මෙය පිහිටුවීමේ තවත් අරමුණක් හැටියට පෙන්නුම කළ හැකිය. ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුව රටේ සංවර්ධනයට සකුීය හා සෘජුව සම්බන්ධ වී ඇති අතර, පුාදේශීය ආර්ථික පුළුල් කිරීම හා සංවර්ධනය කිරීමේ උත්පේරක කාර්යය ඉටු කරයි.

(ii) 2012 ජනවාරි 25 දිනට:

ණයලාභීන් සංඛ්යාව 5,560යි.

නිකුත් කර ඇති ණය මුදල රුපියල් 5,006,429,913.00යි.

(iii)	වසර	ණය අය කර ගැනීමේ පුතිශතය
	2008	51.06%
	2009	72.21%
	2010	74.49%
	2011	74.19%

(iv)	ණය පුමාණය	ණයල සංඛාන	ලබා දුන් ණය පුමාණය
	(රුපියල් මිලියන) 50ට වැඩි 100ට අ		(රුපියල්) 352,847,924.00
	100ට වැඩි 200ට ව		336,094,692.00
	200ට වැඩි	3	1.487.317.871.00

(ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මේ ඉදිරිපත් කළේ SME බැංකුවත් ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවට ඒකාබද්ධ කළාට පසු තත්ත්වයද? SME බැංකුවේ වාර්තාත් සමහ තේද? මොකද, 2007 දී SME බැංකුව ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවත් සමහ ඒකාබද්ධ කළා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) ඔව්. ඒ, 2006 දී.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) එතැන් සිට තත්ත්වය තමයි ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළේ?

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) ඔව්. එතැන් සිට.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය. දැන් නියෝජා ඇමතිතුමා කිව්වා, ණයලාභීන් 5,560යි, ණය පුමාණය රුපියල් මිලියන  $5{,}006$ යි කියලා. නමුත් ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මෙයින් රුපියල් මිලියන 2,200කට ආසන්න පුමාණයක්ම ලබා දීලා තිබෙන්නේ ණයලාභීන් දහතුන් ලංකාපූතු සංවර්ධන බැංකුව ආරම්භ කිරීමේ දෙනෙකුට. පරමාර්ථය හැටියට එතුමා පැහැදිලි කළා, "සුළු හා මධා පරිමාණ වාාවසායකයන්ට ණය දීම සඳහා බැංකුවල පුවණතාවක් නැහැ, ඒ නිසා තමයි මෙය ආරම්භ කළේ" කියලා. හැබැයි, තමුන්නාන්සේලා ඒ අයට නොවෙයි නේ මේ ණය ලබා දීලා

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාව අනුවම, 13දෙනකුට ලබා දීලා තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 2,200කට ආසන්න ණය මුදල් පුමාණයක්.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) ආයතන 13කට.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ආයතන හෝ පුද්ගලයන්.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) පුද්ගලයන් නොවෙයි. ආයතන 13කට.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, බැංකුව ආයතනය සලකන්නේ පුද්ගලයකු ලෙසයි.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) ചുതു.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ආයතන 13කට රුපියල් මිලියන 2,200ක් ලබා දීලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ බැංකුව ආරම්භ කිරීමේ පරමාර්ථ සම්පූර්ණ වෙලා තිබෙනවාද?

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena) இව.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) 'ඔව්' කියන්නේ කොහොමද?

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පිළිතුර දුන්නාද, ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා?

## ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, තවත් පැහැදිලි කරන්න දෙයක් නැහැ. පිළිතුර, 'ඔව්'.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ഗഗ്ര திகேச்சூ කථානායකුමනි,-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දෙවන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකුමනි, 'ඔව්' කියන්නේ කොහොමද? මේ පළමුවැනි අර්ථ දැක්වීමේ තිබෙනවා සුළු හා මධාා පරිමාණ වාාවසායකයන්ට ණය දෙනවා කියලා. හැබැයි දහතුන් දෙනකුට දීලා තිබෙනවා රුපියල් මිලියන 2,200ක්. ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් බිලියන 20කට වඩා වැඩි පුමාණයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, බැංකුවේ පරමාර්ථ සම්පූර්ණ වෙනවාය කියලා ඔබතුමා කිව්වාට එහෙම වෙන්නේ නැහැ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තුීතුමා, ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා 'ඔව්' ලෙස පිළිතුර දී ඇත. ඔබතුමා දෙවන අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි, චන්දන කියන පුද්ගලයකු ජූලම්පිටිය පත්සලේ ඉඩම මේ බැංකුවට උකස් කර තිබෙනවා. ඒක, පන්සලේ ඉඩම. චන්දන කියන පුද්ගලයකු ඒ පන්සලේ ඉඩම උකසක් හැටියට තියලා කොළඹ ලංකාපුනු බැංකු ශාබාවෙන් රුපියල් මිලියන තුනක ණය මුදලක් අර ගෙන තිබෙනවා. බැංකුව උකසට අර ගෙන තිබෙන්නේ පන්සල් ඉඩමයි. දායක සභාව ඉදිරිපත් කරන ලද ලිපි ලේඛන තිබෙනවා. පන්සලේ හාමුදුරුවන් ඉදිරිපත් කරන ලද ලිපි ලේඛන තිබෙනවා. ඒ ලිපි ලේඛනවලින් පෙන්නුම කරනවා, ඒ ඉඩම චන්දන නමැත්තාට අයිති ඉඩමක් නොවන බව; පන්සලට අයිති ඉඩමක් බව. බුදු පිළිමයක් තිබෙන ඉඩමක්.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) දැන් ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමාගේ පිළිතූර.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම දැන් ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් අහනවා, ඒ පන්සල් ඉඩම උකසට තියලා ණය ලබා දීම පිළිබඳව බැංකුවේ නිලධාරින් සම්බන්ධයෙන් හෝ ඒ ණය ලබා ගත්තු පුද්ගලයා සම්බන්ධයෙන් හෝ අරගෙන තිබෙන කිුයා මාර්ග කවරේද කියලා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු මන්තීතුමනි, මේ පිළිබදව සොයා බලා, තමුන්නාන්සේ නහපු පුශ්නයට පිළිතුරක් ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

හම්බන්තොට ජූලම්පිටිය පන්සලට අයිති ඉඩම වන්දන කියන පුද්ගලයෙක් උකස් තියලා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මම කැමති නැහැ, නම් සදහන් කරන්න. අපි බැදිලා ඉන්නවා, බැංකුවේ ණයකරුවන් පිළිබඳව-

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පන්සලේ ඉඩම උකසට අරන් සල්ලි දෙන්න පුළුවන්. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නම කියන්න බැහැ. ඒක හරි අපුරු කථාවක් නේ.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔබතුමාත් බැංකුවක් භාරව හිටපු කෙනෙක් නිසා ඔබතුමා දන්නවා, බැංකුවල ණයකරුවන්ට තිබෙන වරපුසාද ගැන. ඒ පුතිපත්තිය තුළ ගමන් කරමින්-

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට එතුමාව හොයා ගන්නත් බැහැ. පැනලා ගිහින් බත්තරමුල්ලේයි හිටියේ. දැන් ලංකාවෙනුත් පැනලා ගිහිල්ලායි තිබෙන්නේ.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඔබතුමාට සම්පූර්ණ වාර්තාවක් ලබන සැසිවාරයේදී ලබා දෙන්නම්.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

සම්පූර්ණ වාර්තාවක් ලබා දෙන්න. මොකද චන්දන නමැත්තා-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

තුන් වැනි අතුරු පුශ්නය.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමිනි, මගේ තුන් වැනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මේ වාර්තා අනුව ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවට 2010 දක්වා ණය අය කර ගන්න බැරි වී තිබෙනවා, සියයට 36ක්. 2011 වසරේ සියයට 26ක්. සාමානාා බැංකු මූලධර්මයන් අනුව සියයට 5කට වඩා වැඩි පුමාණයක් බොල් ණය හැටියට කපනවා නම් -අය කර ගන්න බැරි නම්- ඒ බැංකුව අස්ථාවරහාවයකයි තිබෙන්නේ. හැබැයි ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවට තමන් ලබා දෙන ණය පුමාණයෙන් සියයට 36ක ණය පුමාණයක් ආපසු අය කර ගන්න බැරි වී තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය ඉතාමත් අස්ථාවරහාවයට පත් වෙව්ව, රාජා මුදල් කාබාසිනියා කරන ආයතනයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ඔබතුමාට මම වග කීමෙන් කියනවා, ඔබතුමා මේ ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාවට වඩා ඒක වෙනස්ය කියන එක. SME බැංකුවත් එක්ක ඒකාබද්ධ කළාට පසුව ණය අය කර ගන්නට බැරිවීමේ පුතිශනය සියයට 57යි.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) ဖပ် ု මන්තීතුමනි, කථාවක් කරන්න එපා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) අවසන් කරනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම අතුරු පුශ්නය අහන්නයි හදන්නේ. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, මෙම ණය අය කර ගැනීම කෙරෙහි අරගෙන තිබෙන කියා මාර්ග කවරේද?

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඒ ණය අය කර ගැනීම සඳහා මේ වන කොට සම්පූර්ණයෙන්ම කටයුතු කරලා තිබෙනවා. නීතිමය වශයෙනුත් කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මුදල් අමාතාාංශයත් සමහ ඇති කර ගත් එකහතාව තුළ එම පහසුකම් ලබා දීමට අපි කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ඒ නිසා බැංකුව විසින් අවශා වැඩ පිළිවෙළ යොදා තිබෙනවා. ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඊට අමතරව මේ පිළිබඳව ආචාර්ය සරත් අමුණුගම අමාතාතුමා 2011 අගෝස්තු මාසයේ 09 වැනිදා මේ පුශ්තයට පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා. ඊට අමතරවයි අද මේ පිළිතුර දෙන්නේ.

## ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයට අයත් ගොඩනැඟිලි : කුලී/බදු

இலங்கை மின்சார சபையின் கட்டிடங்கள்:

வாடகை/குத்தகை

BUILDINGS BELONGING TO CEYLON ELECTRICITY BOARD : RENT/LEASE

1874/'11

#### 8. ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

වීදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- අ) (i) කුලියාපිටිය නගරයේ පිහිටා ඇති ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ, වයඹ පළාත් කාර්යාලයට අයත් තුන්මහල් ගොඩනැතිල්ලෙහි ඉඩ පුමාණය වර්ග අඩි කොපමණද;
  - (ii) එම ගොඩනැතිල්ලේ කාර්යාල කටයුතු සඳහා පමණක් භාවිතා කරන ඉඩ පුමාණය කොපමණද;
  - (iii) අදාළ ගොඩනැතිල්ල තුළ කාර්යාල කටයුතු සඳහා පුමාණවත් ඉඩ පහසුකම් තිබියදී එම ගොඩනැතිල්ල ඉදිරිපිට ඇති වෙනත් ගොඩනැතිල්ලක් සඳහා වැඩිපුර මුදල් ගෙවමින් විදුලිබල මණ්ඩලය විසින් කුලියට ලබා ගැනීමට හේතුව කවරේද;
  - (iv) කුලියාපිටිය මැතිවරණ කොට්ඨාසය තුළ ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය මගින් කුලී හෝ බදු පදනම මත ලබා ගෙන ඇති වෙනත් ගොඩනැතිලි කවරේද;

(v) පසුගිය වර්ෂ තුනක කාලය සඳහා එම එක් එක් ගොඩනැගිල්ල වෙනුවෙන් ගෙවනු ලැබූ කුලිය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) குளியாப்பிட்டி நகரில் அமைந்துள்ள இலங்கை மின்சார சபையின் வடமேல் மாகாண அலுவலகத்திற்கு சொந்தமான மூன்று மாடிக் கட்டிடத்தின் இடப்பரப்பு சதுர அடிகளில் எவ்வளவென்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி கட்டிடத்தில் அலுவலக பணிகளுக்கு மாத்திரம் உபயோகிக்கப்படும் இடப்பரப்பு எவ்வளவென்பதையும்;
  - (iii) மேற்படி கட்டிடத்தினுள் அலுவலகப் பணிகளுக்காக போதுமான இடவசதி இருக்கும் பட்சத்தில் கட்டிடத்தின் முன்பாக உள்ள பிறிதொரு கட்டிடத்தை அதிக தொகை செலுத்தி மின்சார சபை வாடகைக்குப் பெற்றுள்ளதற்கான காரணம் யாதென்பதையும்;
  - (iv) குளியாபிட்டி தேர்தல் தொகுதியினுள் இலங்கை மின்சார சபையினால் வாடகை அல்லது குத்தகை அடிப்படையில் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ள ஏனைய கட்டிடங்கள் யாவை என்பதையும்;
  - (v) கடந்த மூன்று வருட காலத்திற்காக மேற்படி ஒவ்வொரு கட்டிடத்திற்கும் செலுத்தப்பட்ட வாடகை தனித்தனியே எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Energy:

- (a) Will he inform this House-
  - the floor area in square feet of the threestorey building at the Kuliyapitiya town belonging to the North Western Provincial office of the Ceylon Electricity Board;
  - (ii) the space in the aforesaid building used only for office activities;
  - (iii) the reason for renting another building opposite the aforesaid building by paying extra money by the Ceylon Electricity Board despite the availability of sufficient space in the relevant building for office activities;
  - (iv) separately, the rent paid for each building for the period of past three years; and
  - (v) the names of other buildings obtained on the rent or lease basis by the Ceylon Electricity Board in the Kuliyapitiya electorate?
- (b) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

- (අ) (i) වර්ග අඩි පුමාණය 27455.0
  - (ii) සම්පූර්ණයෙන්ම භාවිත කරනු ලැබේ.
  - (iii) ඉඩ පුමාණවත් නොවීම නිසා.
  - (iv)

## කාර්යාලය ලිපිනය 1. පුධාන ඉංජිනේරු (බෙදාහැරීම නඩක්තු) විජය මාවක, කාර්යාලයේ - කුලියාපිටිය. කුලියාපිටිය විදුලි අධිකාරි (අඩුසැර පද්ධති සැලසුම්) වැඩබිම I සඳහා 2. පුධාන ඉංජිනේරු (බෙදාහැරීම් නඩක්තු) දණ්ඩගමුව, කාර්යාලයේ - කුලියාපිටිය.

- II සඳහා 3. පුධාන ඉංජිනේරු (බලශක්ති අංශයේ) සොහොනකඩේ කුලියාපිටිය වැඩ - කුලියාපිටිය
- කණ්ඩායම 4. විදුලි ඉංජිනේරු (කුලියාපිටිය) කාර්යාලය -1. 2008 සහ 2009 වර්ෂවලදී ඩී.පී. පෙරේරා

ගොඩනැඟිල්ල කුලියාපිටිය 2. .2010 වර්ෂයේ සිට ජයසේකර ඇස්සැද්දුම, ගොඩනැඟිල්ල, කුලියාපිටිය

- (v) 1. පුධාන ඉංජිනේරු (බෙදා හැරිම් නඩක්තු) කාර්යාලයේ - රුපියල් 1,89,600/=
  - කුලියාපිටිය විදුලි අධිකාරි (අඩුසැර පද්ධති සැලසුම්) වැඩබිම 1 සඳහා

විජය මාවත, කුලියාපිටිය.

- 2. පුධාන ඉංජිනේරු (බෙදා හැරීම් නඩත්තු) කාර්යාලයේ - රුපියල් 1,44,000/=
  - කුලියාපිටිය විදුලි අධිකාරි (අධිසැර) වැඩබිම II සඳහා දණ්ඩගමුව, කුලියාපිටිය.
- ප්‍රධාන ඉංජිනේරු (ඛලශක්ති අංශයේ) කුලියාපිටිය වැඩ - රුපියල් 4,08,000/= කණ්ඩායම සොභොනකඩේ, කුලියාපිටිය.
- විදුලි ඉංජිනේරු (කුලියාපිටිය) කාර්යාලය -රුපියල් 22,80,000/=
  - 1. 2008 සහ 2009 වර්ෂවලදී ඩී.පී. පෙරේරා ගොඩනැහිල්ල කුලියාපිටිය
  - 2.2010 වර්ෂයේ සිට රුපියල් 14,40,000 /= ජයසේකර ගොඩනැහිල්ල, අස්සැද්දුම, කුලියාපිටිය.
- (ආ) පැන නොනහී.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පළමුවන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමා සඳහන් කළා, විශාල කුළී පදනමක් මත ගොඩනැහිලි අරගෙන තිබෙනවාය කියලා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ වයඹ පළාත් කාර්යාලය තටටු තුනකින් හෙබි එකක්. ඒකේ ඉහළ මාල, විශේෂයෙන්ම ඉහළම මාලය ඇත්ත වශයෙන්ම කාර්යාල කටයුතු සඳහා නොවෙයි පාවිච්චි කරන්නේ. ඉහළ මාලය විශාල භූමි පුමාණයක්. ඒක ගබඩාවක් වශයෙන් තමයි පාවිච්චි කරන්නේ. නගරයේ පිහිටා තිබෙන මේ ගොඩනැහිල්ලේ ඉහළ මාලය ගබඩාවක් වශයෙන් පාවිච්චි කරන්නේ. මොකද, ඒක ගබඩාවක් වශයෙන් පාවිච්චි කරලා, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ කාර්යාල සඳහා කුලී පදනම මත වෙනත් තැන්වලින් පහසුකම ඇති කර ගන්නවා. ඒ සඳහා විශාල මුදලක් ගෙවනවා. එම නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් අවශා පියවර ගන්න කියලා අපි ඉල්ලීමක් කරනවා.

මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මේකයි. විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මා මේ සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමාටත් පැහැදිලි කළා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය ඉස්සරහ තැරැව්කාරයෝ ඉන්නවා. විශාල වාහපෘතියක් සඳහා විදුලිය ගන්න කවුරුන් හෝ ගියොත්, මේ තැරැව්කාරයන් ඔහු සමහ කථා කරලා, සාමානා ඇස්තමේන්තු මුදලට වඩා අඩු මුදලට කරලා දෙන්න ඔහු භාර ගන්නවා.

ඔහුට යම් ගණනක් විතරයි දෙන්න ඕනෑ. මම ඒක කිච්චා උපදේශක කාරක සභාවේදී. මම ඒ සම්බන්ධයෙන් DGM නැත්නම් එහි පුධානියාගෙන් ඇසුවාම එතුමාත් පැහැදිලි කළා, "ඒ වාගේ පුශ්නයක් තිබුණා; මම ඒ ගැන සොයා බලනවා" කියලා. ඒ වාගේ සමහර වාාපෘති සඳහා ඇස්තමේන්තු මුදලට වඩා අඩුවෙන් ඇස්තමේන්තු කරලා අත යටින් මුදල් දීලා කර ගන්නා වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක වෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් කියා මාර්ග ගත්න කියලා මම කියනවා.

ඊට අමතරව, මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මේකයි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) අතුරු පුශ්න නොවෙයි අතුරු යෝජනා නේ තිබෙන්නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

මට කියන්න වෙන්නේ, "ඒ කාරණා දෙක සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කරනු ලැබේ" කියලායි. මොකද, මෙතුමා මේ වන කොටත් ඇමතිතුමාට පුශ්නය ඉදිරිපත් කරලා- [බාධා කිරීමක්]

## ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்) (The Hon. Akila Viraj Kariyawasam) නමුත් ඒ පුශ්නයට විසඳුමක් නැති නිසා තමයි- [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා උපදේශක කාරක සභාවට පුශ්නය ඉදිරිපත් කරලා, ඇමතිතුමා යම කිසි පිළිතුරක් දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව ඉදිරි කටයුතු ටික කරයි.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම ඇමතිතුමාට පුකාශ කළාට පසුවත් ඒ සඳහා තවමත් කුියාත්මකභාවයක් නැති නිසා මම ඒ සම්බන්ධයෙන් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයක් එක්ක කථා කළත් සෑහීමකට පත් වන පිළිතුරක් ගන්න බැරි වුණා.

ඊට අමතරව අපි දන්නවා සාමානෲයෙන් විදුලිය ඇදීම සම්බන්ධයෙන් පුශ්නයක් ගොඩ නැඟුනොත් ඒ පිළිබඳ අවසාන තීරක බලය තිබෙන්නේ පුාදේශීය ලේකම්වරයාට බව. නමුත් පුාදේශීය ලේකම්වරයා දෙන නියෝග පවා ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් කිුියාත්මක කරන්නේ නැහැ. පුාදේශීය ලේකම්වරිය තුන්-

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තුීතුමා, ඔය පුශ්නය ශුී ලංකා මහජන උපයෝගීතා කොමිෂන් සභාවට යොමු කරන්න.

#### ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)

(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සමහර යෝජනා සම්බන්ධයෙන් පුාදේශීය ලේකම්වරිය තුන් පාරක් නියෝග කරලා තිබෙනවා. මම පෞද්ගලිකව දන්න ඒවා තිබෙනවා. ඒ යෝජනා සම්බන්ධයෙන් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයෙන් කිසිම පියවරක් ගන්නේ නැහැ. මම ඒ සම්බන්ධයෙනුත් ගරු ඇමකිතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) හොදමයි. අපි ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරන්නම්.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්තීතුමා, එය යොමු කළ යුත්තේ පුාදේශීය ලේකම්චරියට නොවෙයි, ශීූ ලංකා මහජන උපයෝගීතා කොමිෂන් සභාවට.

#### එම්. එස්. මොහොමඩ් මහත්මිය : වැටුප්

திருமதி எம்.எஸ். மொஹமட்: சம்பளம் MRS. M.S. MOHAMED : SALARY

1910/'11

#### 9. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ආපදා කළමනාකරණ අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- ) (i) අමාතාාංශයේ ලේකම් එම්. එස්. මොහොමඩ් මහත්මිය 2011 මැයි හා ජුනි මාසවල ලැබූ වැටුප් වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) මොහොමඩ් මහත්මිය 2011 සැප්තැම්බර් මාසයේදී ලබා ගත් වැටුප කොපමණද;

- (iii) 2011 වර්ෂය තුළ ලේකම්වරියගේ වැටුප් වර්ධක වැඩි කරගෙන තිබේද;
- (iv) අමාතාාංශයේ ලේකම්වරියගේ රියැදුරාට 2011වර්ෂය තුළ වැටුප් වර්ධක ලබා දී තිබේද;
- (v) එසේ නම්, ලබා දී ඇති වැටුප් වර්ධකවල වටිනාකම කොපමණද;
- (vi) එම වැටුප් වර්ධක ලබා දී වැටුප් වැඩි කර ඇති පදනම කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அமைச்சின் செயலாளர் திருமதி எம்.எஸ். மொஹமட் 2011 மே மற்றும் ஜூன் மாதங்களில் பெற்ற சம்பளங்கள் தனித்தனியே எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (ii) திருமதி மொஹமட் 2011 செப்தெம்பர் மாதம் பெற்ற சம்பளம் எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iii) 2011ஆம் ஆண்டில் செயலாளரின் சம்பள ஏற்றம் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (iv) அமைச்சின் செயலாளரது சாரதிக்கு 2011ஆம் ஆண்டில் சம்பள ஏற்றம் வழங்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்;
  - (v) ஆமெனில் வழங்கப்பட்டுள்ள சம்பஎ ஏற்றங்களின் பெறுமதி எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (vi) மேற்படி சம்பள ஏற்றங்கள் வழங்கப்பட்டு சம்பளம் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதன் அடிப்படை யாது என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Disaster Management:

- (a) Will he state -
  - (i) separately the salaries drawn by Mrs. M.S. Mohamed, Secretary of the Ministry in May and June 2011;
  - (ii) the salary drawn by Mrs. Mohamed in September 2011;
  - (iii) whether the Secretary have had her increments increased in 2011;
  - (iv) whether increments have been granted to the driver of the Secretary in 2011;
  - (v) if so, the value of the increments granted; and
  - (vi) the basis on which the salaries have been increased by granting increments?
- (b) If not, why?

#### ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு துலிப் விஜேசேகர - அனர்த்த முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Duleep Wijesekera - Deputy Minister of Disaster Management)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ආපදා කළමනාකරණ අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ පුශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

e) (i) මැයි - රු.56,065.00

ජූනි - රු.56,065.00

- (ii) සැප්තැම්බර් රු.56,065.00
- (iii) 2011 වර්ෂයට හිමි වැටුප් වර්ධක උපයාගෙන ඇත.
- (iv) ඔව්.
- (v) රු. 160.00කි.
- (vi) රාජා පරිපාලන වනුලේඛ 06/2006 අනුව නිලධාරියාට හිමි වැටුප් පරිමාණය අනුව වාර්ෂිකව ලබා දිය යුතු වැටුප් වර්ධකය ගෙවා ඇත.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

### වියලුව පුදේශයේ ගලඋඩ ගම්මානය : නළ ජලය

வியலுவ பிரதேச கலஉட கிராமம்: குழாய் நீர் வசதி GALAUDA VILLAGE IN VIYALUWA : PIPE-BORNE WATER

1990/11

## 11.ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාකෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) බදුල්ල දිස්තික්කයේ, ව්යලුව පුදේශයේ පිහිටි ගලඋඩ නමැති ගම්මානයට මේ දක්වා නළ ජල පහසුකම් ලබා නොදීම හේතුවෙන් එම පුදේශයේ ජනතාව දැඩි දුෂ්කරතාවයකට මුහුණ දී ඇති බවත්.
  - (ii) නළ ජල සැපයුමක් ලබා දී කම පානීය ජල අවශාකාව සපයා දෙන ලෙස ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයේ බණ්ඩාරවෙල ශාඛාව වෙත එම පුදේශයේ ජනතාව විසින් ඉල්ලීමක් ඉදිරිපත් කර ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) ගලඋඩ පුදේශයේ ජීවත්වන 200 කට අධික පවුල්වලට අවශා පානීය ජල අවශාකාව සපුරාලීම සදහා නළ ජල පහසුකම් සපයා දීමට පියවර ගන්නේද යන්න එකුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) பதுளை மாவட்டத்தின் வியலுவ பிரதேசத்தில் அமைந்துள்ள கலஉட என்ற கிராமத்துக்கு இதுவரை குழாய் நீர் வசதிகள் வழங்கப்படாத காரணத்தினால் அப்பிரதேச மக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்கொண்டுள்ளார்கள் என்பதையும்; [ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

(ii) குழாய் நீர் விநியோகத்தை வழங்கி தமது குடி நீர் தேவையை பூர்த்தி செய்து தருமாறு தேசிய நீர்வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையின் பண்டாரவளைக் கிளைஅலுவலகத்திற்கு அப்பிரதேச மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர் என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) கலஉட பிரதேசத்தில் வசிக்கும் 200 இற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்களுக்குத் தேவையான குடி நீர் தேவையை பூர்த்தி செய்வதற்காக குழாய் நீர் வசதிகளை பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Water Supply and Drainage:

- (a) Is he aware -
  - (i) that the people of the village known as Galauda, in the Viyaluwa area of the Badulla District have been immensely inconvenienced as they have not been provided with pipe-borne water; and
  - (ii) that the people of the aforesaid area have made a request to the Bandarawela branch of the National Water Supply and Drainage Board, to meet their drinking water requirement through supplying of pipeborne water?
- (b) Will he inform this House whether steps will be taken to provide pipe-borne water to meet the drinking water requirement of over 200 families living in the Galauda area?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ පුශ්නයට පිළිතුර මෙසේයි.

- (අ) (i) දැනට මෙම පුදේශය සඳහා නළ ජල සැපයුමක් ලබා දී නොමැත.
  - (ii) ඔව්.
- (ආ) 2011 වර්ෂයේදී ජපාන අන්තර්ජාතික සහයෝගිතා ආයතනය - JICA - මහින් ගලඋඩ හා කල්දෙන පුදේශයට පාතීය ජලය සැපයීම පිණිස ශකානා අධ්‍ායනයක් මහින් වාාපෘති වාර්තාවක් සකස් කරමින් පවතී. එම වාර්තාව ලැබුණු පසු වාාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා කඩිනම් ක්‍රියා මාර්ග ගැනීමට යෝජිතය.
- (ඇ) පැන නොනහී.

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. ගරු ඇමතිතුමනි, ගලඋඩ පුශ්නය පිළිබදව ඔබතුමාට හොඳ අවබෝධයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ JICA වාර්තාව කවදා ලැබේවිද කියා මා අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

JICA කණ්ඩායම මූලික පරීක්ෂණ සියල්ල කර හමාරයි. සමීක්ෂණය ද කර හමාරයි. එම නිසා දැන් JICA මූලස්ථානයට එම වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඉන් අනතුරුව, එය පිළිගැනීමෙන් පසු අපට කුියාත්මක වන්නට පුළුවන්. මේ ස්ථාන දෙකම මෙයට අන්තර්ගත කර තිබෙනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු ඇමතිතුමා, දැනට අවුරුදු තුනකට ඉස්සෙල්ලා මම උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මේ කාරණය මතු කළා. එම නිසා වභාම මෙය ඉටු කිරීම භොදයි කියන එක තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නවා නේද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අවුරුදු තුනකට ඉස්සෙල්ලා මම අමාතාවරයා වශයෙන් සිටියේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාට මතක් වෙච්ච එක හොඳයි. අප ඒ ගැන කටයුතු කරනවා. ඉතාම ඉක්මනින් මේක කර ගන්නට පුළුවන් බව විශ්වාස කර පිළිතුරක් දෙනවා.

## ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ජලය සපයන ඇමතිතුමා වශයෙන් තමුන්නාන්සේ ජාතික වශයෙනුත්, ජාතාාන්තර වශයෙනුත් පුසිද්ධයි. මේ ගලඋඩ ජනතාවට කවදා - [බාධා කිරීම්] අප ඉන්නේ ගලඋඩමයි. කවදාවත් බහින්නේ නැහැ. මේ ගලඋඩ ජනතාවට කවදා ජලය ලබා දෙන්නට පුළුවන්ද කියන එකයි අන්තිම පුශ්නය.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

JICA ආයතනයෙන් මූලා පුතිපාදන ලබා දීමට එකහතාව පළ කිරීමෙන් පසු අපට මෙය කරන්නට පුළුවන්. ඉදිරි මාස 12 තුළ මෙය ආරම්භ කරන්නට පුළුවන්ය කියා මා හිතනවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 12- 2001/ '11-(1), ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා.

#### ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)

(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පළාත් පාලන හා පළාත් සහා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## සමෘද්ධි වැඩසටහන : වැය කළ මුදල

சமுர்த்தி வேலைத்திட்டம்: செலவிட்ட தொகை SAMURDHI PROGRAMME : MONEY SPENT

2042/'11

#### 13.ගරු සජිත් ජුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சනුිத் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) 2010 වර්ෂයේදී,
  - (i) සමෘද්ධි වැඩසටහන යටතේ සමෘද්ධි සහනාධාරය ලබා දීම සඳහා වැය කළ මුදල;
  - (ii) මුළු රටේම සමෘද්ධි සහතාධාරය ලැබූ පවුල් සංඛ්‍යාව;
  - සමෘද්ධි වාහපාරයේ නියාමකවරුන් ලෙස සේවය කළ සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරින් සංඛ්‍යාව;
  - (iv) සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරින්ගේ වැටුප් සහ දීමනා ගෙවීම වෙනුවෙන් වැය කළ මුදල;

කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) 2010 ஆம் ஆண்டில்,
  - (i) சமுர்த்தி வேலைத்திட்டத்தின்கீழ் சமுர்த்தி நிவாரணம் வழங்குவதற்காக செலவிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (ii) முழு நாட்டிலும் சமுர்த்தி நிவாரணம் பெறும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - சமுர்த்தி திட்டத்தில் முன்னோடிகளாகச் சேவையாற்றிய சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்;
  - (iv) சமுர்த்தி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர்களின் சம்பளங்கள் மற்றும் கொடுப்பனவுகளுக்காக செலவிடப்பட்ட பணத்தொகை எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) the amount of money spent on providing Samurdhi assistance under samurdhi programme;
  - (ii) the number of families which received samurdhi assistance throughout the country;
  - (iii) the number of samurdhi development officers who served as animators of samurdhi movement; and

 (iv) the amount of money spent on salaries and allowances of the Samurdhi Development Officers;

in 2010?

(b) If not, why?

#### ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාකානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙනවා.

- (අ) (i) 2010 වර්ෂයේදී සමෘද්ධි වැඩ සටහන යටතේ සමෘද්ධි සහනාධාරය ලබා දීම සඳහා වැය කළ මුදල රුපියල් මිලියන 9,300කි. (ලක්ෂ 93,000යි)
  - (ii) 2010 වර්ෂයේදී මුළු රටේම සමෘද්ධි සහනාධාරය ලැබූ පවුල් සංඛානව - 1,574,675කි.
  - (iii) සමෘද්ධි වාාාපාරයේ නියාමකවරුන් ලෙස සේවය කළ සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරි සංඛාාව 17,839කි.
  - (iv) සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරින්ට 2010 වර්ෂයේ ගෙවන ලද වැටුප් ව්යදම රුපියල් මිලියන 6,216.48කි.

සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරින්ට 2010 වර්ෂයේ දීමනා සඳහා ගෙවන ලද වියදම රුපියල් මිලියන 1.12කි.

(ආ) පැන නොනහී.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මට අතුරු පුශ්න තුනක් ඇසීමට අවස්ථාව තිබෙනවා. මාගේ පළමුවෙනි අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, 2012 අය වැය කථාවේදී සඳහන් වුණා, රුපියල් 210 සිට 615 දක්වා සමෘද්ධි සහනාධාරය රුපියල් 750 දක්වා වර්ධනය කරනවාය; රුපියල් 900 දක්වා තිබෙන සමෘද්ධි සහනාධාර මුද්දර රුපියල් 1200 දක්වා වර්ධනය කරනවාය කියා. මා ගරු නියෝජා ඇමතිතුමාගෙන් අහන්න කැමැතියි, නව සමෘද්ධි දීමනාවන් ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්නේ කවදාද කියා. ඔබතුමා දන්නවාද දන්නේ නැහැ, පසු ගිය මාස තුනටම සමෘද්ධි සහනාධාර මුද්දරය සමෘද්ධිලාහී පවුල් ලක්ෂ 15ට ලැබිලා නැහැ කියන එක. එය කියාත්මක කරන්න කටයුතු කරන්නේ කවදාද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමාගේ පළමුවන පුශ්තයට උත්තරය මෙසේයි. නිර්ණායකයන් දැනුම් දීලා තිබෙනවා, සමෘද්ධි දීමනාව වැඩි කිරීම සඳහා සංශෝධනය කරන්න අවශාතාවන් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් දන්වා එවන්න කියා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநூர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) නියෝජාා ඇමතිතුමනි, නිර්ණායකයන් කිව්වේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) අපි නිර්ණායකයන් හයක් දීලා තිබෙනවා.

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake) ඔක්කොටම වැඩි කරන්නේ නැද්ද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

සමෘද්ධිය ලබා දෙන නිර්ණායකයන් කලින් හයක් තිබුණා. ඒක දැන් වෙනස් කර අපි චකුලේඛයක් යැව්වා, පුමාණය වැඩි කිරීම සදහා මෙන්න මේ නිර්ණායකයන් සංශෝධනය කරන්නය කියා. ඒ කියන්නේ 210 මුද්දරය හය සිය ගණනට වැඩි කරන එක එකක්. ඒ වාගේම එක් දහස් ගණනට වැඩි කරන එකේ අවශානාවය පිළිබඳ අපිට වාර්තාවක් ලබා දෙන්න කියා දැනුම දුන්නා. ඒවා ලැබුණු වහාම ලබා දෙනවා.

මාස තුනේම සමෘද්ධි මුද්දරය මාර්තු මාසයේ නිකුත් කිරීමට දැනට අවශා උපදෙස් දීලා තිබෙනවා. මාස තුනේම එකට සමෘද්ධි මුද්දරය ලබා දීමට මේ වන විට සමෘද්ධිලාභීන් දැනුවත් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමෘද්ධි නිලධාරින් දැනුවත් කර තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඒකද අලුත් කුමය? එහෙම නම හොඳයි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මම අහනවා. මුළු රටේම සමෘද්ධි සහනාධාරය සඳහා පවුල් 15,74,675ක් වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 9,300ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා ගරු නියෝජා අමාතාකුමාගේ පිළිතුර මහින් එතුමා සඳහන් කළා. හැබැයි, සමෘද්ධි වාාපාරය කියාත්මක කරන්නට පත් කරලා තිබෙන සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරින් 17,839කගේ යැපුම් දීමනා ලබා දීමට රුපියල් මිලියන 6,216ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒක සාධාරණද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔබතුමා කථා කරන්නේ මුද්දර සඳහා වෙන් කළ මුදල ගැන විතරයි. මම මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී නිතරම පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා, ඒ වාගේම ඔබතුමා නිතරම කථා කරලා තිබෙනවා මුද්දර සහනාධාර මහින් ලබා දෙන රුපියල් 200, 500, 700 ගැන. නමුත් සමෘද්ධි වාාාපාරය කියන්නේ මුද්දරයට සීමා වෙච්ච එකක් නොවෙයි.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඒක මම දන්නවා. ඒක නොවෙයි මම අහපු පුශ්නය.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ජීවනෝපාය වැඩසටහන් තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභින්ට ලක්ෂ ගණනක් මුදල් යනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ ඔක්කෝම මම දන්නවා. ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමා මේ පුශ්නයෙන් මහහරින්න එපා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) මම මහ හරින්නේ නැහැ.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) නැහැ, ඔබතුමා මහ හරිනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) කිසිම පුශ්නයකින් මහහරින්නේ නැහැ.

## ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa)

මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ, 17,839ක් දෙනාගේ යැපීම වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 6,216ක් වෙන් කරන්නට පුළුවන් නම්, සමෘද්ධිලාභී පවුල් 15,74,675ක් වෙනුවෙන් සමෘද්ධි දීමනා සඳහා වෙන් කරන්න පුළුවන් රුපියල් මිලියන 9,300ක් වැනි සොච්චම මුදලක්ද කියන එකයි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ, සමෘද්ධි මුද්දර දීමනා සඳහා වෙන් කරපු මුදල මේ වසරේ තවත් රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා. පොඩි ගණනක් නොවෙයි, රුපියල් ලක්ෂ 30,000ක් වැඩි කරලා තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

 $v_0$   $v_0$ 

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒක නිසා තමයි දැන් සමෘද්ධි මුද්දර දීමනාව මාස කිහිපයේම ඒවා එකට දෙන්නේ.

#### ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඇයි එකට දෙන්නේ? මාස් පතා දෙන්න බැරි ඇයි?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම පැහැදිලිව කිව්වා නේ. අපි අලුක් නිර්ණායකයන් හඳුන්වලා දීලා තිබෙනවා. අපි සමෘද්ධිය සමාලෝචනයක් කරනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ඒ කියන්නේ, නිර්ණායකයන් හදන නිසා මාස් පතා ලබා දෙන්නේ නැහැ, මාස තුනේම ඒවා එකට දෙන්නේ. එහෙමද?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේ සම්බන්ධයෙන් රටේ ජනතාව දැනුවත් කරලා තිබෙන්නේ. සමෘද්ධි මුද්දර දීමනාව මාර්තු මාසයේදී එකවර නිකුත් කරන්න උපදෙස් දීලා තිබෙන්නේ. සමෘද්ධි මුද්දරය නැහැ කියලා කිසිම තැනක උද්සෝෂණයක් කරලා නැහැ. ඒ සම්බන්ධව ජනතාව දැනුවත් කරලා තිබෙන්නේ. අපි ඒක ජනතාවට දැනුම දීලා තිබෙනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

උද්ඝෝෂණයක් කරන්න ඕනෑ නම් කරලා පෙන්වන්නම්. උද්ඝෝෂණයක් කරන්න කියලාද කියන්නේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ, නැහැ. එහෙම අවශානාවක් නැහැ. ඒක ජනතාව දන්නවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහනවාද? අතුරු පුශ්න අහලා ඉවරද?

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. අහලා ඉවර නැහැ.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මෙතුමා අතුරු පුශ්න හයක් ඇහුවා.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ පුශ්නයෙන් පුශ්න වැලක් ඇහුවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, ඒක සංවාදයක්. සංවාදයක් පමණයි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය අහන්නම්. [බාධා කිරීමක්] සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරිතුමන්ලා 17,839කගේ රැකියා ස්ථීර කරනවාය කියන පොරොන්දුව එතුමන්ලාට ලබා දීලා තිබෙනවා. වචනයකට සීමා වෙලා තිබෙන ඒ පොරොන්දුව කුියාවට නංවන්නේ කවදාද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒක කිසිම ආකාරයකින් වචනයට සීමා වෙලා නැහැ, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa) ඇයි තැත්තේ?

•

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

කැබිනට් පතිකාවකින් දිවි නැතුම දෙපාර්තමේන්තුව කියලා එකක් ඇති කරලා තිබෙනවා. ඉදිරි මාසය ඇතුළත මේ පාර්ලිමේන්තුවට පනතක් ගෙනෙනවා. ඒ පනත ගෙනාවාම, දෙපාර්තමේන්තුව ස්ථාපිත කළාම ඒ අය විශුාම වැටුප් ලබන සේවකයන් බවට පත් වෙනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු නියෝජාා ඇමතිතුමනි, මුදල් අමාතාාාංශයේ ලේකම්තුමාගේ මේසය උඩ ලිපිගොනුව තිබෙනවාලු. ඒක හමස් පෙට්ටියට යන්න දෙන්න එපා. ඒක කිුියාත්මක කරන්න.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ. එහෙම හමස් පෙට්ටියට යන්න දෙන්නේ නැහැ. සමෘද්ධි නිලධාරින් ගැන ඔබතුමා කලබල වෙන්න එපා. අපි සමෘද්ධි නිලධාරින් ගැන බලා ගන්නම්.

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්නයට පිළිතුර දී ඇත. පුශ්න අංක 14.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)

(The Hon. Sajith Premadasa)

නැහැ, නැහැ. උත්තරය දෙන්න කියන්න.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජා ඇමතිතුමා පිළිතුර දුන්නාද?

## ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එක පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. පාර්ලිමේන්තුවේදී ගරු සජිත් ජේමදාස මන්තීතුමා පුකාශ කළා, මේ මේ උපදේශක කාරක සභා රැස්වෙලා නැහැ කියලා. අපේ අමාතාාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව සෑම මසකම නිවැරදිව රැස් වෙනවා.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சනුිத் பிரேமதாஸ) (The Hon. Sajith Premadasa) ඔබතුමා වග කීමෙන්ද කියන්නේ?

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன) (The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena) ඔව්. වග කීමෙනුයි කියන්නේ.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

දෙවන වටය. පුශ්න අංක 1 - 1306/11 - (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, උත්තරය ලැබෙවිය කියලා හිතාගෙන මා එම පුශ්නය අහනවා. මාස දෙකකට නොවෙයි, අවුරුද්දක් කල් ඉල්ලාවි.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன) (The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) පූදුම මුදල් අමාතාහാംශයක්.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාහංශයේ උපදේශකයින්: විස්තර

மீள்குடியேற்ற அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்: விபரம் ADVISERS UNDER MINISTRY OF RESETTLEMENT : DETAILS

1493/'11

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අජික් කුමාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு அஜித் குமார சார்பாக)

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ajith Kumara)

නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතාාංශයේ මේ වන විට සේවය කරන උපදේශකයින් සංඛාාව;
  - (ii) ඔවුන්ගේ නම්, අධාාපන සුදුසුකම් සහ වගකීම්;
  - (iii) ඔවුන් වෙත ගෙවනු ලබන වැටුප් සහ දීමනා;
  - (iv) පසු ගිය මාසය සඳහා ගෙවන ලද සියලු දීමනාවල එකතුව;

කවරේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිල රථ ලබා දී ඇති උපදේශකයින්ගේ නම්, ලබා දී ඇති නිල රථ සංඛ්‍යාව සහ ඒවායේ විස්තර කවරේද;
  - (ii) ඔවුන් වෙත ඉන්ධන දීමනා ලබා දෙන්නේ නම් එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දෙන ඉන්ධන දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (අු) (i) ඔවුන් වෙත දුරකථන පහසුකම් ලබා දෙන්නේ නම්, මේ වන විට දුරකථන පහසුකම් ලබා දී ඇති උපදේශකයන්ගේ නම් කවරේද;
  - (ii) දුරකථන දීමනාවක් ගෙවන්නේ නම්, එක් එක් උපදේශකවරයාට ලබා දී ඇති දීමනාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மீள்குடியேற்ற அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மீள்குடியேற்ற அமைச்சில் தற்போது சேவையாற்றுகின்ற ஆலோசகர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களின் பெயர்கள், கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் யாவையென்பதையும்;
  - (iii) இவர்களுக்குச் செலுத்தப்படும் சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பனவுகள் யாவையென்பதையும்;
  - (iv) கடந்த மாதத்திற்காகச் செலுத்தப்பட்ட அனைத்து கொடுப்பனவுகளினதும் கூட்டுத்தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ வாகனங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள், வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் அவற்றின் விபரங்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) இவர்களுக்கு எரிபொருள் கொடுப்பனவு வழங்கப்படும் எனின், ஒவ்வொரு ஆலோசகருக்கும் வழங்கப்படுகின்ற எரிபொருள் கொடுப்பனவு தனித்தனியாக யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) (i) இவர்களுக்குத் தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப்படுமெனின், தற்போது தொலைபேசி வசதிகள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்;
  - (ii) தொலைபேசிக் கொடுப்பனவுத் தொகையொன்று வழங்கப்படுமெனின் ஒவ்வொரு ஆலோசகருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள கொடுப்பனவுத் தொகை தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Resettlement:

- (a) Will he state-
  - (i) the number of advisers who serve in the Ministry of Resettlement at present;

- (ii) their names, educational qualifications and responsibilities;
- (iii) the salaries and allowances paid to them;
- (iv) the total of all the allowances paid during the previous month?
- (b) Will he inform this House-
  - the names of the advisers to whom official vehicles have been provided, the number of official vehicles provided and the details of those vehicles;
  - (ii) separately, the fuel allowance provided to each adviser, if they are provided with a fuel allowance?
- (c) Will he state-
  - the names of the advisers to whom telephone facilities have been provided by now, if telephone facilities are provided to them;
  - (ii) separately, the amount of the telephone allowance paid to each adviser, if they are paid a telephone allowance?
- (d) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතා:තුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) එක් අයෙකි
  - (ii) සෝමසිරි තිලකරත්න මහතා

ශුාස්තුවේදී උපාධිය - කොළඹ විශ්වවිදාහලය 1972

වගකීම

උතුරු නැහෙනහිර පැවැති ගැටුම් හේතුවෙන් අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීම හා

අවශා සහන සැලසීම, ජන ජීවිතය නැංවීම, අවශා සංවර්ධන වාාාපෘතීන් කුියාත්මක කිරීම

කාර්යක්ෂම ලෙස හා ඵලදායී ලෙස සිදු කිරීම සඳහා ගරු අමාතාෘතුමා හට උපදේශනයෙන් සහය වීම.

සහන ගම්මාන නඩන්තු කිරීම තුළින් අභාාන්තරිකව අවතැන් වූ ජනතාව වෙත නිසි ආරක්ෂාව

සැලසීම, ඔවුන් වෙන මානුෂීය ආධාර හා සහන සැලසීම සඳහා ගරු අමාතාෘතුමා හට උපදෙස් ලබා දීම.

අභාන්තරිකව අවතැන් වූවන් සහ විදේශ රටවල සරණාගතයින් වශයෙන් ගොස් ආපසු පැමිණි ජනතාව ඔවුන්ගේ මුල් ගමබිමවල පදිංචි කිරීම හා අවතැන් ජනතාව විකල්ප ස්ථානවල පදිංචි කිරීම සඳහා සුදුසු පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීම හා අවශා පහසුකම සැලසීම සඳහා ගරු අමාතානුමා හට උපදේශනයෙන් සහය වීම.

රාජා හා රාජා නොවන සංවිධාන සමහ සම්බන්ධීකරණය තුළින් එකී පහසුකම් සම්පාදනය තහවුරු කිරීම සඳහා ගරු අමාතාතුමා හට උපදේශනයෙන් සහය වීම. 

- (ආ) (i) ලබා දී නොමැත
  - (ii) ඉන්ධන (ඩීසල්) දීමනාව සඳහා මාසිකව (140 L)  $\phi_{\rm f}.\,11.760.00$
- (ඇ) (i) සෝමසිරි තිලකරත්න මහතා
  - (ii) 67. 2,500.00
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 4 - 1612/11 - (2), ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා.

#### ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

Hon. Deputy Speaker, on behalf of the Hon. E. Saravanapavan, I ask that Question.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, on behalf of the Minister of Local Government and Provincial Councils, I ask for two weeks' time to answer that Question.

## පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

விணாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාහංශය: කුියාකාරී අධාාකෘ මණ්ඩල

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு,

பொது வசதிகள் அமைச்சின் நிறுவனங்கள்:

செயற்பாட்டுப் பணிப்பாளர் சபை

MINISTRY OF CONSTRUCTION, ENGINEERING SERVICES, HOUSING AND COMMON AMENITIES: BOARD OF WORKING DIRECTORS

1720/'11

#### 6. ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) ඉදිකිරීම්, ඉංජිනෝරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාහංශයට අයත් වහවස්ථාපිත මණ්ඩල හා සංස්ථා වෙනුවෙන් පත්කොට ඇති කියාකාරී අධාාක මණ්ඩල සාමාජිකයින් කවුරුන්ද;
  - (ii) එම කියාකාරී අධාාක්ෂ මණ්ඩල සමාජිකයින් පත්කරන ලද බලධාරියා කවුරුන්ද;

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

- (iii) කියාකාරී අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයින්ගේ අධ්‍යාපන සුදුසුකම් හා වෘත්තීය පළපුරුද්ද කවරේද;
- (iv) එම එක් එක් කියාකරී අධා‍යක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයා වෙනුවෙන් ගෙවනු ලබන වැටුප් හෝ දීමනා, ලබා දී ඇති වාහන, දුරකථන ඇතුළු පහසුකම් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சுக்குரிய நியதிச்சட்ட சபைகள் மற்றும் கூட்டுத்தாபனங்களுக்கு நியமிக்கப்பட்டுள்ள செயற்பாட்டுப் பணிப்பாளர் சபை அங்கத்தவர்கள் யாவர் என்பதையும்;
  - (ii) மேற்படி செயற்பாட்டுப் பணிப்பாளர் சபை அங்கத்தவர்களை நியமித்த அதிகாரி யார் என்பதையும்;
  - (iii) செயற்பாட்டுப் பணிப்பாளர் சபை அங்கத்தவர்களின் கல்வித் தகைமைகள் மற்றும் தொழில்சார் அனுபவம் யாதென்பதையும்;
  - (iv) மேற்படி ஒவ்வொரு பணிப்பாளர் சபை அங்கத்தவருக்கும் செலுத்தப்படுகின்ற சம்பளம் அல்லது கொடுப்பனவுகள், வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள், தொலைபேசிகள் உள்ளிட்ட வசதிகள் தனித் தனியாக யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (a) Will he inform this House-
  - (i) the names of persons who have been appointed as Working Directors in the

Boards of Directors of the statutory boards and corporations coming under the Ministry of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities:

- (ii) the person in authority who appointed the Working Directors in those Boards of Directors;
- (iii) the educational qualifications and professional experience of those Working Directors; and
- (iv) the salaries or allowances that are paid and the other facilities including vehicles, telephones that have been provided to each of those Working Directors, separately?
- (b) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත\*** කරනවා.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- \* Answer tabled:
  - e) (i) පද්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය

එම්.එෆ්. මොහොමඩ් මුසාමිල් මහතා - රාජාෘ ඉංජිනේරු සංස්ථාව

සුසිල් සමන්ත කුමාරසිංහ මහතා - ඉදි කිරීම, අභාාංස සහ සංවර්ධන ආයතනය

දීපාල් ගුණසේකර මහතා - රාජා සංවර්ධන හා නිර්මාණ නීතිගත සංස්ථාව

- ඉදිකිරීම, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස සහ පොදු පහසුකම අමාතානුමා විසින්
- (iii) ඇමුණුමෙහි සඳහන් කර ඇත.
- (iv) ඇමුණුමෙහි ඇත.
- (ආ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම

අනු අංකය	අධාාක්ෂ මණ්ඩල සාමාජිකයින්ගේ නම්	අධාාපන සුදුසුකම්	වෘත්තීය පළපුරුද්ද	වැටුප්, දුරකථන හා වාහන දීමනාවන් (මාසිකව) රු.
01	ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය	ජනසන්නිවේදන ඩිප්ලෝමාව	නිදහස් ජනමාධාවේදී බීබීසි වෙරිටාස්	මාසික දීමනාව - රු. 40,000/- දුරකථන දීමනාව-රු. 3,500/-
	e	- ශුී ලංකා මාධා පදනම	2010 සිට කිුයාකාරි අධාක්ෂ - ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය	නිල වාහන 01
02	රාජා ඉංජිනේරු සංස්ථාව එම්. එෆ්. මොහොමඩ් මුසාමීල් මහතා	අ. පො. ස. (උසස් පෙළ) සමත්	හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තී	මාසික දීමනාව - රු. 55,000/- දුරකථන දීමනාව - රු.3,000/- නිල රාජකාරි සඳහා ඉන්ධන ලබා දේ. නිල වාහන 01
03	ඉදිකිරීම අභාහස සංවර්ධන ආයතනය සුසිල් සමන්ත කුමාරසිංහ මහතා කුියාකාරී අධාාක්ෂ	විදහාවේදී (ජීව විදහා)	ජාතික ජල ජීවී වගා සංවර්ධන අධිකාරියේ වාාපෘති කියාත්මක කිරීමේ ක්ෂේතු නිලධාරි වශයෙන් සේවය කිරීම	මාසික දීමනාව - රු. 40,000/- ඉන්ධන දීමනාව - රු. 16,150/- දුරකථන දීමනාව - රු. 5,500/- නිල රථ 01
04	රාජාා සංවර්ධන හා නිර්මාණ නීතිගත සංස්ථාව කුියාකාරී අධාාක්ෂ දීපාල් ගුණසේකර මහතා	අ. පො. ස. (උසස් පෙළ)	හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තී	මාසික දීමනාව - රු. 55,000/- ඉන්ධන දීමනාව - රු. 12,000/- දුරකථන දීමනාව - රු. 5,000/-

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 7 - 1861/11 - (1), ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා.

#### ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு சிவசக்தி ஆனந்தன்)

(The Hon. Sivasakthi Ananthan)

Hon. Deputy Speaker, I ask that Question.

## ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, on behalf of the Minister of Local Government and Provincial Councils, I ask for one month's time to answer that Question.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## ශීී ලංකාවේ විශ්වවිදාහල උපාධිධාරීන්: විස්තර

இலங்கைப் பல்கலைக்கழகப் பட்டதாரிகள்: விபரம் DEGREES-HOLDERS OF UNIVERSITIES OF SRI LANKA : DETAILS

1915/'11

#### 10.ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා (ගරු අජික් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க - மாண்புமிகு அஜித் பீ.பெரேரா சார்பாக )

(The Hon. John Amaratunga on behalf of the Hon. Ajith P. Perera)

උසස් අධාාපන අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 සහ 2010 වර්ෂවලදී ශී ලංකාවේ විශ්වවිදාහල වෙතින් උපාධි ලබා ගත් ශිෂා සංඛාහව එක් එක් විශ්වවිදාහලය අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
  - (ii) එම උපාධිධාරින් අතරින් අභාන්තර ශිෂායන් හා බාහිර ශිෂායන් වශයෙන් උපාධි ලබා ගත් සංඛාාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) බාහිර උපාධි පාඨමාලා පිළිබඳ රජයේ පුතිපත්තිය කුමක්ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010ஆம் ஆண்டுகளில் இலங்கையின் பல்கலைக்கழகங்களிலிருந்து பட்டங்களைப் பெற்ற மாணவர்களின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு பல்கலைக்கழகங்களின் அடிப்படையில் வெவ்வேறாக எவ்வளவு;
  - (ii) மேற்படி பட்டதாரிகளில் உள்ளக மாணவர்கள் மற்றும் வெளிவாரி மாணவர்கள் என்ற வகையில் பட்டம் பெற்றவர்களின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவு

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) வெளிவாரிப் பட்டப் பாடநெறிகள் தொடர்பாக அரசின் கொள்கை யாதென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

aske the Minister of Higher Education:

- (a) Will he state-
  - separately, on the basis of each university, the number of students who obtained degrees from the universities in Sri Lanka in the years 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 and 2010; and
  - (ii) out of the above-mentioned graduates, the number of persons who obtained their degrees as internal students and the number of persons who obtained their degrees as external students, separately?
- (b) Will he inform this House of the policy adopted by the Government with regard to external degree courses?
- (c) If not, why?

#### ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. S.B. Dissanayake - Minister of Higher Education)
ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර
සභාගත\* කරනවා.

## \* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- \* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை .
- \* Answer tabled:
- (අ) (i) ඇමුණුම් 1 හි දක්වා ඇත.
  - (ii) ඇමුණුම් 2 හි දක්වා ඇත.
- (ආ) විශ්වවිදාහලවල බාහිර උපාධි පාඨමාලාවල ගුණාත්මක තත්ත්වය එකම පුමිතියකින් යුතුව පවත්වාගෙන යාම සඳහා සහ රැකියා වෙළෙඳපොළ සඳහා ඒවායේ ඇති යෝගාතාවය වැඩි කිරීමට විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිසම 2010 ඔක්තෝබර් 15වන දින බාහිර උපාධි පාඨමාලා විශ්වවිදාහලවල කුමවත්ව පවත්වාගෙන යාමට අදාළ අත්පොත හා වකුලේබය නිකුත් කරන ලදී. ඒ අනුව, පහත සඳහත් බාහිර උපාධි පාඨමාලා ආරම්භ කිරීමට අදාළ යෝජනා නව චකුලේබයට අනුව විශ්වවිදාහල පුතිපාදන කොමිෂන් සභාව විසින් අනුමත කොට ආරම්භ කිරීමට අවසර දෙන ලදී.
  - වාාපාර පරිපාලනය පිළිබඳ බාහිර උපාධිය පේරාදෙණිය විශ්වවිදාාලය
  - කොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ බාහිර උපාධිය කොළඹ විශ්වවිදාහලය
  - නොරතුරු තාක්ෂණය පිළිබඳ බාහිර උපාධිය මොරටුව විශ්වවිදාාලය
  - 4. වතු කළමනාකරණය පිළිබඳ බාහිර උපාධිය වයඹ විශ්වවිදාාලය
  - වෘත්තීමය සෞඛා පිළිබඳ බාහිර උපාධිය කැලණිය විශ්වවිදපාලය
  - කථන හා භාෂා විකින්සාව පිළිබඳ බාහිර උපාධිය කැලණිය විශ්වවිදුපාලය

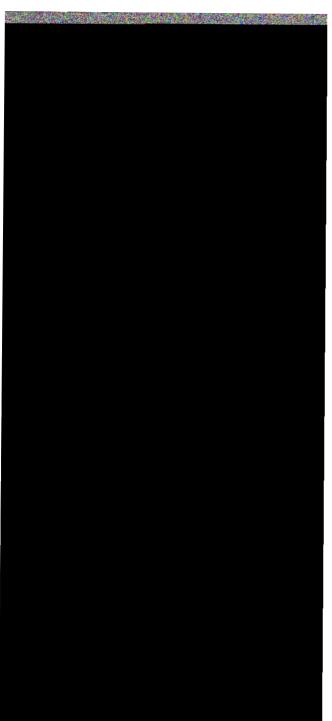
තවද, "21 වන සියවස සඳහා උසස් අධාාපනය" වාාපෘතිය මහින් විශ්වවිදාාලවල බාහිර උපාධි පාඨමාලා පවත්වන ඒකක කුමවත්ව ස්ථාපිත කිරීම සඳහා අදාළ යෝජනා විශ්වවිදාාල මටටමින් සාකච්ඡාවට භාජනය කොට කියාත්මක කිරීමට පියවර ගන්නා ලදී. එයට අදාළ යෝජනා 2011 ඔක්තෝබර් 31 දිනට පෙර විශ්වවිදාාල [ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා]

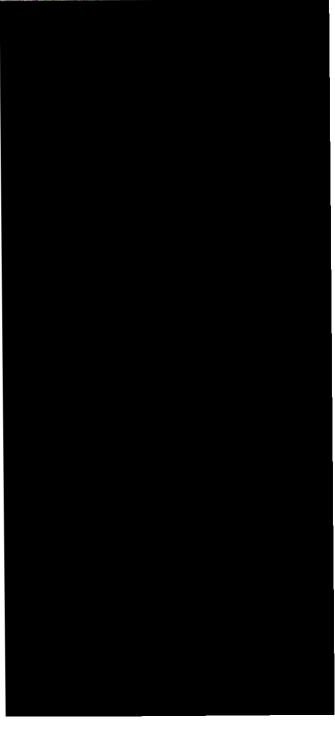
14කින් ඉදිරිපත් කර ඇති අතර එම විශ්වවිදාහලවල බාහිර උපාධි පිරිනමන ඒකක පරීක්ෂාවට ලක් කිරීම සහ අදාළ යෝජනා ඇගැයීම කමිටු මහින් ඇගයීමට ලක් කිරීම දැනට සිදු වෙමින් පවතී.

ඒවා ඇගයීමට භාජනය කොට බාහිර උපාධි පාඨමාලා පවත්වන ඒකක පිහිටුවීම සඳහා පුතිපාදන "21 වන සියවස සඳහා උසස් අධාාපනය" වාාපෘතිය මහින් ලබා දීම සිදු කෙරේ.

දැනට සියලුම බාහිර උපාධි පෙර පරිදි පවත්වාගෙන යාමට අදාළ උපදෙස් විශ්වවිදාහලවලටයොමු කර ඇති අතර ඒ අනුව එම විශ්වවිදාහලවල ලියා පදිංචි කිරීම සිදු කෙරේ.

(ඇ) අදාළ නොවේ.





## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 14 - 2057/'11 - (1), ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා.

## ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 15 - 2066/11 - (1), ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා.

#### ගරු සුරේෂ් ජුේමචන්දුන් මහතා

(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)

(The Hon. Suresh Premachandran)

Hon. Deputy Speaker, on behalf of the Hon. A. Vinayagamoorthy, I ask that Question.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

## ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, could I bring up a matter of interest to be discussed in this House? We have asked 15 Questions from the Hon. Minister of Finance and to date we have not got a single answer. The IMF comes and goes; promises are made.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is not a point of Order, but the Hon. Minister will undertake to give the Answers.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I am curious to know this. We discussed with the IMF saying that the balance of payment -

## නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

You can discuss about the IMF later.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

If this is not discussed in Parliament, are we to discuss it in -

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

With regard to the issue you raised about not answering Questions, I will direct the Hon. Minister to submit the Answers next time.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Then, Sir, could we look up confidently to get a response from the Hon. Minister of Finance from next time onwards?

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes, you should be able to get a response.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

#### නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes, Hon. Leader of the Opposition.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Hon. Deputy Speaker, I wrote to the President yesterday, forwarding our response to the Report of the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. I do not want to deal with it in detail.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Leader of the Opposition, you have not submitted anything in writing, but your Secretary has informed the Hon. Speaker -

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I informed the Hon. Speaker. You can ask my Secretary who also discussed this with him.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Yes, he has informed him, but nothing was submitted in writing.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

He said it is all right; he did not ask for it in writing. There is nothing controversial in what I am going to say, except that I am **tabling\*** our response so that it can be made available in the Library.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) Okay, fine.

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க) (The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I have got only a few issues to raise on this. Though I would not be dealing with it in detail here in this House, I just want to mention that when I addressed the House on the 3<sup>rd</sup> of May last year, I said that the UN Panel Report is a fact, and where appropriate, we have to respond. I find that the Commission has not done so. But, at the same time, we must say that there are many positive recommendations in the Commission Report.

The Government appointed this Commission to get recommendations on the approach to reconciliation. On the 20<sup>th</sup> of April last year, the UNP stated that any genuine concerted effort by the Government to resolve the national issue would receive the maximum cooperation of the UNP. Further, we stated that there must be a lasting and amicable solution to the grievances of the minority communities. We stand by that position.

The Hon. Leader of the House, in presenting the LLRC Report, read from the Report and said that they unreservedly support the position that there must be willingness on the part of all political parties to give up adversarial politics and have consensual decision making on national issues.

Prior to the letter I sent to the President, the TNA also published its responses to the Report in January this year. There is much common ground between our responses and the Commission Report. If the Government is serious, this is the time that we all have to get together and work out a solution because democracy is very fragile. Some in this House want Thirteen Plus, others want Development Plus, but I think all of us want Democracy Plus and that is what we are committed to.

I do not think we want what is happening in the Maldives to take place here. I must mention to the House that the President and I have both spoken to President Mohammed Waheed Hassan and President Waheed informed me that they are committed to a democratic reform and they will go ahead with it. But, we all are concerned - I must express in this House - about the safety of the former President Mohamed Nasheed and also the supporters of the Maldivian Democratic Party. Our President himself has spoken with the former President Nasheed. The Hon. Ravi Karunanayake, who is here, has also spoken with the former President Nasheed. His family is here and we all are doing our best to ensure that there is normalcy in the Maldives.

At the moment, the SAARC countries, the Commonwealth countries and others, all are there to help defuse the crisis, and I think it is best that all parties in the Maldives co-operate with them. We all want a stable and a prosperous Maldives so that they can work together with all the friendly governments to ensure peaceful settlement as soon as possible.

Thank you.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය

தனி அறிவித்தல் மூல வினா QUESTION BY PRIVATE NOTICE

## උතුරු මැද පළාතේ ජනතාවට වැලදෙන වකුගඩු රෝගය

வட மத்திய மாகாண மக்களுக்கு ஏற்படும் சிறுநீரக நோய் KIDNEY DISEASE AFFLICTING PEOPLE IN NORTH CENTRAL PROVINCE

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ මෙම පුකාශය කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, උතුරු මැද පළාතේ ගොවි ජනතාව අසීරුතාවට පත් කොට තිබෙන වකුගඩු රෝගය කෙරෙහි මෙම ගරු සභාවේ අවධානය යොමු කරනවා.

නිශ්චිත හේතුව නොදන්නා වකුගඩු රෝග වාසනයකට, විශේෂයෙන් රජරට ගොවි ජනතාව ගොදුරු වී ඇති බව සියලු දෙනාම දන්නා කරුණක්. 2000 වසරේදී පමණ වකුගඩු

<sup>\*</sup> පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

<sup>\*</sup> நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Placed in the Library.

අකර්මණා වීම නිසා රෝහල් ගත වන අනුරාධපුරයේ පුද්ගලයන්ගේ සංඛාාවේ වැඩි වීමක් දක්නට ලැබුණා. අසාමානා ලෙස වකුගඩු රෝගීන්ගේ වැඩි වීමක් දක්නට ලැබෙන්නේ, වාාාප්ත වෙමින් පවතින කිසියම් උවදුරක් නිසා බව මුලින්ම දැන ගන්නට ලැබුණේ ඉන්පසුවයි.

දියවැඩියාව, අධිරුධිර පීඩනය වැනි නිශ්චිතව දන්නා හේතුවක් නිසා කුමිකව, කාලයක් තිස්සේ වකුගඩු අකර්මණා වීම වෛදා ඉතිහාසයේ වසර සිය ගණනකට පෙර සිට දැන සිටියත්, නිශ්චිතව හේතුවක් හඳුනා නොගත්, මෙම වාහජිත වෙමින් පවතින වකුගඩු රෝග වාසනය පිළිබඳව කලින් වාර්තා වී තිබුණේ නැහැ.

මුලින්ම මැදවච්චිය, කැබිතිගොල්ලෑව, පදවිය වැනි පුදේශවල ජනතාව අතරින් රෝගීන් දක්නට ලැබුණත්, පසුව අනුරාධපුර දිස්තුික්කයේ වෙනත් පුදේශවලින් සහ පොළොන්නරුව දිස්තුික්කයේ ද, එපමණක් නොව මේ වන විට මාකලේ, කුරුණෑගල, පුත්තලම ඇතුළු දිස්තුික්ක ගණනාවකද රෝගීන් සිටින බව වාර්තා වෙමින් පවතිනවා.

නිශ්චිත පරිදි සංඛාා ලේඛන නැතත් උතුරු මැද පළාතේ පමණක් මෙතෙක් මේ රෝගයට ගොදුරු වූ පිරිස 18,000ක් ලෙස සැලකෙනවා. කුමිකව වකුගඩු අකර්මණා වීම ආරම්භ වීමෙන් පසුව නැවත වකුගඩුවල කුියාකාරිත්වය ආරම්භක අවස්ථාවට ගෙන ආ නොහැකියි. එම නිසා රෝගියා වකුගඩු අකර්මණා වීම නිසා මිය යෑම අනිවාර්යයක්.

එහෙත් වකුගඩු කුමිකව අකර්මණාා වීමට නිශ්චිත හේතුවක් දන්නේ නම්, එම හේතුකාරකය හෝ රෝගී තත්ත්වය පාලනය කිරීමෙන් වකුගඩු අකර්මණාා වීමේ ශීසුතාව අඩු කර, රෝගියාගේ ආයු කාලය වසර ගණනාවකින් වැඩි කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කළ හැකියි.

එහෙත් නිශ්චිතව හේතුව නොදන්නා මෙම රෝගයේදී, රෝගය හඳුනා ගත් පසුවත් පාලනය කිරීමට හැකියාවක් නැහැ. එපමණක් නොවෙයි, රෝගයට ගොදුරු වන ශීසුතාව හෝ පාලනය කිරීමට හැකියාවක් නැහැ. ඒ නිසා මේ වන විට මෙම අවාසනාවන්ත රෝගී තත්ත්වය නිසා, උතුරු මැද පළාතේ පමණක් 6000කට ආසන්න පිරිසක් මිය ගොස් තිබෙනවා ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. උතුරු මැද පළාතේ පමණක් ගොවී ජනතාව 6,000කට ආසන්න පුමාණයක් මෙම වකුගඩු රෝගය වැලදීම හේතු කොට ගෙන මිය ගොස් තිබෙනවා.

රෝගය බහුලව පවතින්නේ කෘෂිකාර්මික පුදේශවල වීමත්, රෝගය වැලඳෙන්නේ ගොවි ජනතාවට වීමත්, ඒ අය අඩු පහසුකම තිබෙන දුෂ්කර පළාත්වල සිටින අඩු සමාජ ආර්ථික තත්ත්වයන් සහිත ජනතාවක් වීමත්, ඔවුනට ආර්ථිකව සිදු වන බලපෑමත් නිසාම මෙම වාසනය එම පළාත්වල ජන ජීවිතය දැඩි වියවුලකට ඇද දමා තිබෙනවා.

පානීය ජලයේ ඇති කැඩමියම්, ඇලුම්නියම්, ෆ්ලෝරයිඩ් ආදී සංසටක නිසාත්, විශේෂයෙන්ම කෘෂිකාර්මික ජලයේ ඇති ඇල්ගී විශේෂයක් නිසාත්, මැතකදී ඒ පුදේශවලට එක්කාසු වන කෘෂි රසායනවල අධික ලෙස ආසනික් අඩංගු වීම නිසාත් මෙම රෝගය වැළඳෙන බවට විවිධ විද්වතුන්, විශ්වවිදාහලවල ආචාර්ය මහාචාර්යවරුන් අදහස් දක්වා සිටියා.

එහෙත් මෙකී ක්ෂේතුයට අයත් විද්වතුන් සියලු දෙනා පිළිගන්නා නිශ්චිත හේතුවක් පිළිබඳව අදහසක් තවමත් ඉදිරිපත් වී නැහැ. මේ හේතුවෙන් ඇලුමිනියම් තිබෙනවාය කියන කොට ගොවි ජනතාව ඇලුමිනියම් භාජන භාවිතය අත් හරිනවා. තවත් විටෙක නෙළුම් අලවල ඇල්ගී වර්ගයක් තිබෙනවාය කියන කොට ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඔවුන් නෙළුම් අල කෑමෙන් වළකිනවා. තවත් විටෙක මිරිදිය ආශිත මසුන්ගේ බඩවැලේ හට

ගන්නා යම් දෙයක් නිසා මේ රෝගය ඇති වෙනවාය කියන කොට ගොවී ජනතාව මිරිදිය මසුන් ආහාරයට ගැනීමෙන් වැළකී සිටිනවා. මේ ආදී ව්යවුල් මානසිකත්වයකට ඔවුන් ඇද දමා තිබෙනවා.

මෙතෙක් සිදු වූ පර්යේෂණ හා ඉදිරිපත් කළ කල්පිත අනුසාරයෙන් මෙම රෝගය එම පුදේශවල ඇති පාතීය ජලයේ අඩංගු යම් දෙයක් නිසා ඇති වන දෙයක් බවට විද්වතුන් අතර අදහසක් තිබෙනවා. ඒ නිසා කෘෂිකාර්මික ජනතාව බිලි ගනිමින් වාහප්ත වන මෙම මාරාන්තික රෝගයට නිසි හේතුවක් හෝ හේතු කාරකය සොයා ගැනීම සඳහා මැදිහත්වීම, මහ පෙන්වීම හා පර්යේෂකයන් දිරි ගැන්වීම සෞඛා අමාතාහංශය මහින් කළ යුතුව තිබෙනවා. රෝගයට නිශ්විත හේතුවක් සොයා ගැනීම අතිශය සංකීර්ණ වන නිසා වෛදා විදහාත්මක පර්යේෂණ සිදු කරන්නන්, භූ විදහාඥයන්, රසායන විදහාඥයන් ආදී ක්ෂේනු රැසක අන්තර් සම්බන්ධය හා සහභාගිත්වය සහිතව පර්යේෂණ විශාල සංඛාාවක් විවිධ කල්පිත ඔස්සේ සිදු කිරීම අවශා වන බව විදහාඥයන්ගේ මතයයි. එමෙන්ම මේ සඳහා ඉදිරිපත් වන විවිධ මත, විවිධ ක්ෂේතු නියෝජනය කරන විද්වතුන්ගේ සැසි තුළ සාකච්ඡාවට ගැනීම හා සමාලෝචනය කිරීම අනිවාර්යය වෙනවා.

රජය සහ සෞඛා අමාතාාංශය විවිධ ක්ෂේතුවල පර්යේෂකයන් දිරි ගන්වමින්, ඔවුනට පහසුකම් සපයමින්, ජාතිකවත් අන්තර්ජාතිකවත් මේ පිළිබඳව වන දැනුම හා අත් දැකීම් සහිත විදාාඥයන් එක් තැනකට ඒක රාශි කරමින්, මෙම වාසනයට හේතු කාරක සෙවීම සඳහා වන පර්යේෂණ හා අධායන දිරිමත් කළ යුතු වුවත් අද සිදු වන්නේ, පර්යේෂණ කිරීම සඳහා උනන්දුවක් දක්වන කිහිප දෙනෙක් පමණක් තමන්ට හැකි මට්ටමින් පෞද්ගලිකව පර්යේෂණවලට යොමුවීමක් පමණයි. ඔවුන්ට අපි බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වනවා, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. රජයේ නිසි වැඩ පිළිවෙළක් නැතත්, මේ පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වන පෞද්ගලික පර්යේෂකයන් මේ වෙනුවෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. තවත් වසර ගණනාවක් යන තුරු මෙම රෝගයට නිශ්චිත හේතුවක්, හේතු කාරක සෙවීම කල් ගත වෙමින් දිගින් දිගටම ජනතාව මෙම රෝගයට ගොදුරු වන බවක් දක්නට ලැබෙනවා.

මෙම වකුගඩු රෝග වාසනය සඳහා නිශ්චිත හේතුකාරක සොයා ගන්නා තෙක්, පිරිසිදු පානීය ජලය සැපයීමට පියවර ගත යුතු බවට විද්වතුන් අවධාරණය කර තිබෙනවා. එහෙත් මෙම රෝගය වාාජ්ත වූ පුදේශවල රෝගීන්ට මෙන්ම, තවමත් රෝගයට ගොදුරු නොවූ සියලු දෙනාට රෝගයට හේතුකාරක වන ජලයම පරිභෝජනය කරන්නට සිදුවී තිබෙනවා. ඒ නිසා ඇතැම් විට රජ රට පුදේශයේ පානය කිරීමට සුදුසු බෝතල් කළ ජලය විකිණීමේ වෙළෙඳ පොළක් නිර්මාණය වී තිබෙනවා. මේ වන විට අනුරාධපුර නගරයේ පමණක් පානීය ජල බෝතල් විකිණීමේ වාාපාර 40කට ආසන්න සංඛාාවක් ඇති බවට තොරතුරු ලැබී තිබෙනවා. වැව බැදි රාජායේ ගොවි ජනතාවට මුදල් ගෙවා බෝතල් ජලය පානය කරන්න සිදුවීමම බේදවාවකයක්.

මේ රෝගයට ගොදුරු වූ මුල් අවධියේ කිසිදු රෝග ලක්ෂණයක් දක්නට ලැබෙන්නේ නැහැ ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. රෝග ලක්ෂණ දක්නට ලැබෙන්නේ රෝගය උත්සන්න වූවාට පසුවයි. ඒ නිසා මූලික අවස්ථාවේදීම රෝගයට ගොදුරු වූවන් හඳුනා ගැනීම සඳහා වැඩසටහනක් කියාත්මක කළ යුතුයි. එහෙත් උතුරුමැද පළාත් සෞඛා සේවා අධාාක්ෂ යටතේ හෝ අනුරාධපුර පුාදේශීය සෞඛා සේවා අධාාක්ෂ යටතේ හෝ අනුරාධපුර පුාදේශීය සෞඛා සේවා අධාාක්ෂ යටතේ, මෙම වකුගඩු රෝගය සඳහා කටයුතු කිරීමට වෙනම ඒකකයක් හෝ කාර්ය මණ්ඩලයක්වත් පත් නොකිරීමෙන් මේ සම්බන්ධව කියාත්මක වීම පිළිබඳව ආණ්ඩුව දක්වන උනන්දුව කෙසේ දැයි සිතා ගත හැකිය.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

රෝගය මුල් අවධියේ හඳුනා ගන්නවා මෙන්ම, රෝගයට ගොදුරු වූ ජනතාවට පුතිකාර කිරීමට අවශා සියලුම පියවර ගත යුතුයි. රෝගීන් විශාල සංඛාාවක් දක්නට ලැබෙන්නේ කැබිතිගොල්ලෑව, පදවිය, පදවිශීපුර වැනි පුදේශවලින් වුවත්, වකුගඩු ඒකකක් තිබෙන්නේ අනුරාධපුර රෝහලට අනුබද්ධව පමණයි. මෙම රෝගය නිසා අසාධා වූ රෝගීන් පුතිකාර සඳහා කීලෝමීටර් 80-100 අතර දුර ගෙවා අනුරාධපුර වකුගඩු රෝග ඒකකයට පැමිණිය යුතු වෙනවා. රෝගය නිසා වකුගඩූ කියාකාරිත්වය සියයට 15කට වඩා අඩු වූ රෝගීන්ට පුතිකාර ට වශයෙන් ඔවුන්ගේ ලේ පිරිසිදු කිරීම කළ යුතුයි. එම අවස්ථාවට පත් වූ රෝගීන් විශාල සංඛාාවක් සිටියත් ඒ සඳහා තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ රෝගීන් 150කටත් වඩා අඩු පුමාණයක් පමණයි. සියයට 15කට වඩා තමන්ගේ වකුගඩු අකර්මණා වුණු රෝගීන් විශාල පුමාණයක් ඉන්නවා ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. එහෙත් අදාළ පහසුකම් තිබෙන්නේ රෝගීන් 150 දෙනෙකුටත් වඩා අඩු පුමාණයකටයි. එම අවස්ථාවට පත් වූ රෝගීන් විශාල සංඛාහාවක් සිටියත් ඇති වී තිබෙන ඛේදවාචකය එයයි. මෙම රෝගීන් 150 දෙනා තෝරා ගැනීම සිදු කරන්නත් පුධාන වශයෙන්ම බලපාන්නේ, ඒ සඳහා වන අවම පහසුකම් හා රෝගීන්ගේ සමාජ, ආර්ථික හැකියාව වීම අතිශයින්ම කනගාටුදායක කරුණක්. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, ඒ 150 දෙනා තෝරා ගන්නේක් ඔවුන්ට සල්ලි තිබෙනවාද කියලා බලලායි. ඒ බෙහෙත් ටික මිලදී ගන්න, ලේ නැවත නැවත පිරිසිදු කරන්න මුදල් තිබෙනවාද කියන සාධකය මත තමයි ඒ 150 දෙනා වුණක් තෝරා ගන්නේ. ඒ අනුව වකුගඩු රෝගය වැලඳුණු, මුදල් නැති පුද්ගලයන්ට නිකරුණේ මිය යෑමට ඉඩකඩ සලසා තිබෙනවා. එය සියලු දෙනා බරපතළ ලෙස සාකච්ඡාවට ගත යුතු කරුණක්. මෙම තත්ත්වය මහ හැරවීමට පදවි ශීුපුර ආශිුතව වකුගඩු රෝග ඒකකයක් පිහිටුවීම හෝ රෝගයට ගොදුරුව උත්සන්න අවස්ථාවේ සිටින රෝගීන්ගේ ලේ පිරිසිදු කීරීම සඳහා අවශා සියලුම මානව හා භෞතික සම්පත් සඳහා සේවා සැපයීමට කඩිනම් පියවර ගත යුතුව තිබෙනවා.

එපමණක් නොව, රෝගයට ගොදුරු වු පවුල්වල සියලු දෙනාටම මානසික පීඩනයකට සහ ආර්ථික පීඩනයකට ගොදුරු වීමට සිදුව තිබෙනවා ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි. මේ සඳහා විශාල මුදලක් වැය වනවා.

මා දන්නවා, තිරප්පනේ පුදේශයේ එක ගොවී මහත්මයෙක් අස්වැන්න නෙළලා ගෙනැල්ලා වී ටික ගෙට දාලා, ඔහුට වකුගඩු රෝගය තිබෙන නිසා බෙල්ලේ වැල දමා ගෙන මීය ගොස් තිබෙන බව. ඔහු කල්පනා කළා, තමන් ජීවත්ව සිටියොත් තමන්ගේ රෝගයට බෙහෙත් හේත් ගැනීම සඳහා මේ වී ටික විකුණා සල්ලි ගත්න සිදු වෙනවා, ඒ නිසා ගෙදර ආර්ථික අපහසුතාවකට පත් වනවා කියලා. ඒ නිසා ඔහු කුඹුරේ වී ටික ගෙනැල්ලා, ගෙට ඇතුළු කළාට පස්සේ මොකක්ද කළේ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි? බෙල්ලේ වැල දමා ගෙන මිය ගියා. මොකද, වකුගඩු රෝගයට පුතිකාර ගැනීමට ඒ වී ටිකත් විකුණන්නට සිදු වෙයි කියන හේතුව මත.

මෙම පවුල්වල කුඩා දරුවන්ගේ අධාාපන කටයුතුද කඩා කප්පල් වී තිබෙනවා. ඔවුන් සතු ඉඩකඩම, දේපළද උකස් තබා හෝ විකුණා දමා තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ කෘෂිකාර්මික කටයුතුද අඩපණ වී ඔවුන්ගේ එදිනෙදා ජීවිත අවුල් සහගත තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා. මෙසේ විශාල පීඩාවකට පත් වී තිබෙන්නේ අපේ රටේ ආහාර නිෂ්පාදනයට සෘජුව දායක වන ගොවී පරම්පරාවයි. මේ පුශ්තය බරපතළ ලෙස ගනිමින් ඒ සඳහා විසදුම් සෙවීමට බලධාරින් මන්දෝක්සාහීවීමෙන් අභවන්නේ එම ජනතාවගේ ජීවිත කිසිදු වටිනාකමක් නැති ජීවිත බවට පත් කර ඇති බවයි. ඒ නිසා වකුගඩු රෝගයට ගොදුරු වූ පවුල්වල ශූහ

සාධනය නැංවීමට ඔවුන්ට උපකාර කිරීමට රජය වහාම මැදිහක් වීමක් කළ යුතුව තිබෙනවා.

එහෙයින් ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පුශ්න කෙරෙහි මා ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා.

- 01. වකුගඩු රෝගය සඳහා හේතු වන නිශ්චිත හේතුව/ හේතුකාරකය සොයා ගැනීමට ගෙන තිබෙන පියවර කවරේද?
- 02. නිශ්චිත හේතුකාරකය සොයා ගන්නා තෙක් තර්ජිත පුදේශවලට පිරිසිදු පානීය ජලය සැපයීමට පියවර ගනු ලබන්නේද?
- 03. රෝගයට ගොදුරු වූවන් මූලික අවධියේම හඳුනා ගැනීමට සකස් කොට තිබෙන කුමචේදයන් මොනවාද?
- 04. හඳුනාගත් රෝගීන්ගේ සියලු කටයුතු සඳහා පහසුකම් සැපයිය යුතු බව පිළිගන්නවාද?
- 05. රෝගීන්ගේ පවුල්වල ශුභ සාධනය සඳහා මැදිහක්වීම වෙනුවෙන් කවර පියවරක් ගනු ලබන්නේද?

මෙම කරුණු පිළිබඳව මේ පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කරනු ඇතැයි බලාපොරොත්තුවෙන් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි, ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි.

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛා නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
ගරු නියෝජන කථානායකතුමනි, කල් තැබීමේ යෝජනාවක් හැටියට ඉදිරිපත් කළ යුතු පුශ්නයක් ස්ථාවර නියෝග අංක 23 (2) යටතේ ඉදිරිපත් කිරීම ගැන මා කනගාටු වනවා. ඒ කෙසේ වෙතත්-

## ගරු අනුර දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake) මොකක්ද, ඒ කථාවේ තේරුම?

#### ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க) (The Hon. Lalith Dissanayake) ආ! ඒක හරි. ඒකට කමක් නැහැ.

කෙසේ වෙතත් රජය වෙනුවෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ, ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි. අනුර කුමාර දිසානායක මන්තීතුමා ස්ථාවර නියෝග අංක 23(2) යටතේ ඉදිරිපත් කර ඇති මේ පුශ්නය සම්බන්ධයෙන්, වැඩ බලන සෞඛාා අමාතාාවරයා ලෙස මා රජය සහ සෞඛාා අමාතාාංශය ඉටු කර ඇති කටයුතු පිළිබඳව මේ සභාව දැනුවත් කිරීමට අදහස් කරනවා.

2000 වසරේදී වකුගඩු රෝගය සම්බන්ධයෙන් තොරතුරු වැඩි වශයෙන් වාර්තා වී ඇති බව ගරු මන්තීතුමා පෙන්වා දී ඇති අතර, අසාමානාා වශයෙන් රෝගීන්ගේ වැඩි වීමක් සිදු වී ඇති බවටත් අදහස් දක්වා තිබෙනවා.

2000 වර්ෂය වනවිට රජය මධාාම පළාත තුළ පුධාන වකුගඩු රෝග මධාාස්ථානය මහනුවර මහ රෝහල මුල් කර ගෙන ආරම්භ කරන ලද අතර, මේ සඳහා රජය -සෞඛාා අමාතාාංශය මහින්විශාල මුදලක් වැය කර තිබෙනවා. මේ සඳහා පෞද්ගලික අංශයේ දායකත්වයද විශාල වශයෙන් ලැබුණා.

මෙම මධාාස්ථානය ස්ථාපිත කිරීම සම්බන්ධයෙන් විශේෂ කැපවීමකින් කටයුතු කළ වෛදාාවරුන් මේ අවස්ථාවේදී අපි ඉතාම ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරනවා. මෙම වකුගඩු රෝග ඒකකය ආරම්භයේදී පුතිකාර ලබා ගැනීමට පැමිණි රෝගීන්ගෙන් සියයට 60ක් පමණ අනුරාධපුරය, මැදිරිගිරිය, ඌව පළාතේ මහියංගනය, ගිරාදුරුකෝට්ටේ වැනි පළාත්වලින් වාර්තා වූ බැවින් ඒ පිළිබඳව වැඩි වශයෙන් කරුණු සෙවීමට අපි පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයේ, සෞඛා අමාතුහාංශයේ හා ජල සම්පත් මණ්ඩලයේ විද්වත් කම්ටූවක් පත් කර තිබෙනවා. 2000 වසරේදීයි මේ විද්වත් කමිටුව පත් කළේ. ඒ, මෙම පුශ්නය පිළිබඳව දැනුවත් වූ අවධියේමයි. මෙම විද්වත් කමිටුවට මහනුවර මහ රෝහලේ වකුගඩු රෝග සම්බන්ධ විශේෂඥ වෛදාා ඒකකයේ තිලක් අබේසේකර මැතිතුමා ඇතුළු විශේෂඥ වෛදාා කණ්ඩායමක්, දැනට මූලික අධාාපන ආයතනයේ අධාාක්ෂතුමා වන පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයේ මහාචාර්ය සී.බී. දිසානායක මැතිතුමා සහ පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයේ ඖෂධ පිළිබඳ මහාචාර්ය නිම්මි අතුරලිය මහත්මිය ඇතුළු කණ්ඩායමක්, ඒ වාගේම ජල සම්පත් මණ්ඩලයේ මහනුවර පුදේශයේ සභාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරි මණ්ඩලයක් ඇතුළත් වෙනවා. එම කමිටුව ඉහත සඳහන් කළ පුදේශවලට ගොස් පරීක්ෂණ කර තොරතුරු ලබා ගෙන තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මෙම රෝගයට ගොදුරු වී ඇත්තේ වයස අවුරුදු 40ත් 60ත් අතර අයවලුන් බවට ද තොරතුරු වාර්තා වී තිබෙනවා. වයස අවුරුදු 40ත් 60ත් අතර අයවලුන් බවට ද තොරතුරු වාර්තා වී තිබෙනවා. වයස අවුරුදු 40ත් 60ත් අතර රෝගීන්ගේ රෝග තත්ත්වය උත්සන්න වෙලායි තිබෙන්නේ. එතකොට සනීප කරන්න බැරි වෙනවා. විශේෂයෙන්ම උතුරුමැද පුදේශය ආශිතව රෝගීන් සොයා ගැනීම සඳහා අවශා පර්යේෂණ පුාදේශීය සෞඛා කාර්යාලය හරහා ආරම්භ කර තිබෙනවා. මූලිකව පුාදේශීය සෞඛා මධාාස්ථාන 10ක් තෝරා ගෙන ඒ කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. විශේෂඥ වෙදාවරු සති දෙකකට සැරයක් ඒවාට ගිහින් රෝගීන් සොයා ගැනීම සඳහා කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අවුරුදු 40ට අඩු රෝගීන් -මෙම රෝගයේ මුල් අවස්ථාවේ පසු වන රෝගීන්සොයා ගන්නට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. මේ, 2000 වසර තුළ ගත් කියා මාර්ගයයි.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රජරට වකුගඩු රෝගය පිළිබඳව මුලික අධාායන ආයතනයේ අධාාක්ෂතුමා මට වාර්තා කර තිබෙන අන්දමට මහනුවර මූලික අධාායන ආයතනය, පේරාදෙණිය විශ්ව විදාහලයේ භූ විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව සහ මහනුවර මහ රෝහලේ වකුගඩු රෝග අංශය ඒකාබද්ධව මේ සම්බන්ධව පර්යේෂණ රාශියක් දැනටමත් කර තිබෙනවා. මෙම රෝගයට හේතුව 100% ක් ම සොයා ගෙන නැතත් ඊට හේතු කාරක සාධක රැසක් දැනට කර ඇති පර්යේෂණවලින් ලැබී තිබෙනවා. විශේෂයෙන් මතක් කළ යුතු කරුණක් වන්නේ මධාාධරණී පුදේශයේ මෙයට සමාන රෝගයක් (Balkan nephropathy) නම් රෝගයට හේතුව අවුරුදු 40කට පසුව වුවත් තිශ්චිත වශයෙන් සොයා ගෙන නැහැ. හෘද රෝග, පිළිකා රෝග වැනි රෝගවලටත් හේතුකාරක තවම සොයා ගෙන යනවා. මේ රෝගයට හේතුව මොකක්ද කියන එක නිශ්චිත වශයෙන්ම සොයා ගෙන නැහැ. මෙවැනි රෝග 1950දී වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මීට වඩා දියුණු රටවල පුතිකාර ඒකකයන්ටත් ඒ සම්බන්ධයෙන් වන කරුණු දැනට සොයා ගන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මහනුවර මූලික අධායන ආයතනයට දැනට ලැබී ඇති සාධක අනුව රජරට පුදේශයේ ජලයේ පවතින අධික ත්ලෝරයිඩ් සහ අධික කිවුල සම්මිශුණය මේ රෝගයට විශේෂයෙන්ම බලපාන හේතුවක් බව පෙනී යයි. මේ හැර පළිබෝධ නාශක මහින් පරිසරයට එකතු වන ලෝහමය දුවා ද මේ සඳහා බලපාන බවක් සමහරු කියනවා. කෙසේ නමුත් පුධාන

හේතුවක් වන්නේ ජලය පානය කරන පුමාණය අවම වීමයි. ඒ වාගේම ෆ්ලෝරයිඩ් අධික වීමත්, කැල්සියම් අඩංගු කිවුල් ජලය පානය කිරීමත්, මන්ද පෝෂණයත් යන කරුණුත් එක්කාසු වීම මේ රෝගයට දැඩි බලපෑමක් කර තිබෙනවා. ලංකාවේ සමහර පුදේශවල ජලයේ ෆ්ලෝරයිඩ් අධික වුවත් මෙම රෝගය දක්නට නැහැ. මීට හේතුව වන්නේ කැල්සියම් සහ මැග්නීසියම් අඩංගු කිවුල් ජලය මේ රෝගය සඳහා පුධාන බලපෑමක් එල්ල කරන බැවිනුයි.

මෙම පුශ්නය නිරාකරණය කිරීම සඳහා ගරු පව්තුාදේවී වන්නිආරච්චී මැතිනිය යටතේ පවතින තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාතාහංශයේ අනුගුහයෙන් මූලික අධායයන ආයතනය මහින් දැනටමත් රුපියල් මීලියන 12ක් ආයෝජනය කර මෙම රෝගය බහුලව පවතින ගම්මාන 10ක පානීය ජලය පිරිපහදු ඒකක ස්ථාපිත කිරීම සඳහා සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. එයින් අධික ත්ලෝරයිඩ් සහ අධික කිවුල සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් කරනවා. දැනටමත් ගම්මාන පහක -නිකවැව, නොවච්යාගම මිහිරිපුර, මහව්ලච්චීය, නොවච්යාගම අඩම්පනේ, නොවච්යාගම ගාලදිවුල්වැව- මෙම ඒකක ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. මෙමගින් ලැබෙන පිරිසිදු පානීය ජලයෙන් මෙම වකුගඩු රෝගය අඩු කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, රජය හැටියට මෙම රෝග කාරකය හඳුනා ගැනීම සඳහා -මෙම මහජන සෞඛා ගැටලුව වීසදීම සඳහා- ලෝක සෞඛා සංවිධානයේ සහයෝගය ඇතුව සෞඛා අමාතාහංශය මගින් අවබෝධාත්මක ජාතික පර්යේෂණයක් 2009දී ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මෙය බහු පාර්ශ්වික සහ බහුවිධ පර්යේෂණ වෑයමක් වන අතර, පවතින සාක්ෂි මත කිුයාත්මක කර තිබෙනවා. මෙම සංවිධිත පර්යේෂණ මාලාව මහින් විවිධ ක්ෂේතුවලට අයත් දේශීය විදාහඥයන් යොදවා ගනිමින් රෝගය වළක්වා ගැනීමට විකල්ප මාර්ගයක් ලෙසින් රෝග කාරකයට නිශ්චිත සාක්ෂි සොයා ගැනීමේ අරමුණින් වාහපෘතින් ආරම්භ කර තිබෙනවා. මෙම වාහපෘතිය යටතේ පර්යේෂණ සංරචක රාශියක් මේ වන විට සම්පූර්ණ කර තිබෙනවා. ඒ යටතේ රෝගීන්ගේ රුධිරය, මුනු සාම්පල, නියපොතු සහ හිසකෙස් සාම්පල ද, ආහාර සහ අදාළ පරිසරයේ සංඝටක සාම්පල ද සහ කෘෂි රසායනික දුවා "බෙල්ජියම් ඇන්ට්වර්ප්" කියන ජාතාන්තර වීමර්ශනාත්මක රසායනාගාරය වෙත විශ්ලේෂණය සඳහා යවා තිබෙනවා.

ජාතාන්තර තත්ත්ව සහ පාලන රසායනාගාරයක් ලෙස International Reference Laboratoryහි අදාළ වාර්තා ලැබීමේ යම් පුමාදයක් දැනට සිදු වී තිබෙනවා. ඒ නිරවදා තොරතුරු ලබා දීමට ඔවුන් බැදී සිටින බැවිනුයි. කෙසේ නමුත් ඒ විශ්ලේෂණයන්හි පුතිඵල නුදුරු දිනයකදී ලැබෙනවා. ඒ නිසා රජයක් හැටියට වර්ෂ 2000දී මේ රෝගය සම්බන්ධයෙන් රජය මැදිහත් වෙලා තිබෙනවා.

පර්යේෂණ කරලා නැහැ යි කියලා චෝදනාවක් කරනවා නම්, ඒක අමූලික අසතායක්.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මෙම රෝගය නිවාරණය කරනවා වාගේම පුතිකාරත් කරන්නට ඕනෑ. දැනට මේ සම්බන්ධයෙන් පුධාන අංශ තුනක් කෙරෙහි සෞඛාා අමාතාාංශය වැඩි අවධානයක් යොමු කරලා තිබෙනවා. බෙල්ලේ වැල දමාගෙන මිය යන්නට අවශාකාවක් නැහැ. මහින්ද වින්කනය යටතේ නිදහස් සෞඛාා සේවාව, ඒ ආරක්ෂාව, රක්ෂණය ලබා දීලා තිබෙනවා. පුතිකාර අංශ ශක්තිමත් කිරීම, රෝගීන් කල් ඇතිව හඳුනාගෙන රෝග නිවාරණ වාහජන කිරීම, පර්යේෂණ කටයුතු වාහජන කිරීම යන මේ අංශ කෙරෙහි අවධානය යොමු කර තිබෙනවා. [ගරු ලලින් දිසානායක මහතා]

ගරු තියෝජා කථානායකතුමනි, මේ කාරණය ගැනත් මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්නට කැමැතියි. ශීු ලංකාවේ මේ රෝගය දරුණු වුණාම dialysis කිරීම, ඒ කියන්නේ අනිවාර්යෙන්ම රෝගියාගේ ලේ පිරිසිදු කිරීම කරන්න වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් දැන් කිසිම රෝගියෙකුට කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. මහනුවර මහරෝහලට දැන් dialysis යන්නු 28ක් අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. කොළඹ මහ රෝහලේ යන්තු 11ක් තිබෙනවා. මාළිගාවත්ත මහ රෝහලේ එම යන්තු 10ක් තිබෙනවා. ගාල්ල, කරාපිටිය රෝහලේ 03ක් තිබෙනවා. කුරුණෑගල රෝහලේ 04ක් තිබෙනවා. අනුරාධපුර රෝහලේ 10ක් තිබෙනවා. පොළොන්නරුව රෝහලේ 05ක් තිබෙනවා. අම්පාර රෝහලේ 02ක් තිබෙනවා. මඩකලපුව රෝහලේ 03ක් තිබෙනවා. මහිය $\circ$ ගනය රෝහලේ 01ක් තිබෙනවා. මොනරාගල රෝහලේ 01ක් තිබෙනවා. යාපනය රෝහලේ 04ක් තිබෙනවා. මේ ආකාරයට මෙම dialysis යන්තු 82ක් අපේ රෝහල්වල තිබෙනවා. මේ ලේ පිරිසිදු කිරීමේ පුතිකාරය - dialysis පුතිකාරය -ආසන්න වශයෙන් මාසයකට ලංකාවේ රෝගීන්  $5{,}000$ ක් ලබා ගන්නවා. ඒ නිසා කිසිම රෝගියෙකුට රජයේ රෝහලකින් මේ පුතිකාරය ලබා ගන්න බැහැයි කියලා නැහැ. මේ පුතිකාරය පෞද්ගලිකව ලබා ගන්නවා නම් රුපියල්  $6{,}000$ ක්,  $7{,}500$ ක් විතර වියදම් කරන්නට සිදු වනවා. ඒ නිසා සපයා ඇති මේ යන්නු මඟින් නිදහස් සෞඛා සේවාව යටතේ මේ රෝගීන්ගේ ලේ පිරිසිදු කිරීමේ පුතිකාරය කර ගන්නට හැකියාව තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ dialysis කටයුතු සඳහා අවම වශයෙන් රුපියල් මිලියන 292ක මුදලක් වියදම් කරලා තිබෙනවා, අවශා බෙහෙත් හේත් සපයා දීම සඳහා.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ වකුගඩු රෝගය නිසා වකුගඩු බද්ධ කරන්නට සිදු වුණු රෝගීන්ගේ සංඛාාව 742ක් වෙනවා. 199 දෙනෙක් මිය ගිහින් තිබෙනවා. මේ වකුගඩු බද්ධ කළ පසු ඔවුන්ට පුතිකාර කිරීම සඳහා රජය රුපියල් මිලියන 237ක් වැය කරලා තිබෙනවා. මේ සඳහා පුධාන වශයෙන් ඉතාම මිල අධික බෙහෙත් දුවා 06ක් ලබා දෙනවා. ඒ, Cyclosporine, Mycophenolate Mofetil කියන ඖෂධ; Tacrolimus, Everolimus, Azathioprine, Prednisone කියන ඖෂධ. සාමානාායෙන් Tacrolimus කියන ඖෂධය රුපියල් 18,000ක් වෙනවා. එම නිසා මේ ඖෂධ 06 දැනට වකුගඩු බද්ධ කළ රෝගීන් සඳහා ලබා දීලා තිබෙනවා. වකුගඩු බද්ධ නොකර සායන සඳහා පැමිණෙන රෝගීන්ගේ සංඛාාව  $3{,}800$ ක් පමණ වෙනවා. ඔවුන්ටත් ඒ පුතිකාර සඳහා අවශා බෙහෙත් ලබා දීලා තිබෙනවා. එම නිසා අපි පැහැදිලිව කියනවා, මේ රෝගය සම්බන්ධයෙන් රජය ඉතා විශාල මුදලක් වැය කරනවාය කියලා. මේ රෝගය වැඩි වශයෙන් හැදෙන්නේ ගොවීන්ටයි; අහිංසක ජනතාවටයි. මේ රජය සෞඛා අමාතාාංශය හැටියට ඔවුන් වෙනුවෙන් විශාල මුදලක් වෙන් කරලා තිබෙනවාය කියන එක කියන්න ඕනෑ.

මීට අමතරව වකුගඩු බද්ධ කිරීමෙන් පසුව රෝගියාගේ ලේ සාම්පලයක් ලබා ගෙන බලන්න ඕනෑ. දැනට MR ආයතනයේ ආධාරයෙන් නොමීලයේ එය සිදු කරනවා. පෞද්ගලිකව කරනවා නම් රුපියල් 8,000ක් ගෙවන්න ඕනෑ. වකුගඩු බද්ධ කිරීම සඳහා රෝගියකුට මාස  $1\frac{1}{2}$ කට වැඩි කාලයක් බලා ගෙන ඉන්න සිදු වන්නේ නැහැ. එයට රෝගියාගේ ආදායම් තත්ත්වය හෝ කිසි දෙයක් බලන්නේ නැහැ. ඔහුගේ රෝගී තත්ත්වය පමණයි බලන්නේ. මොකද, ඒ රෝගියා සම්බන්ධයෙන් රජය අවම වශයෙන් රුපියල් 65,000ක, රුපියල් 75,000ක මුදලක් වැය කරනවා. ගරු මන්තීතුමා කිව්වා නම් මුදල් සොයන තත්ත්වයට රෝගීන් වර්ගීකරණයක් කරනවාය කියලා, ඒක අමූලික අසතායෙක්. අපි එය පුතික්ෂේප කර සිටිනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, එතුමා කිච්චා, වකුගඩු රෝගය සම්බන්ධයෙන් උතුරු මැද පළාතේ කිසිම කටයුත්තක් කරන්නේ නැහැයි කියලා. උතුරු මැද පළාතේ වකුගඩු රෝගය සම්බන්ධයෙන් මෙන්න මේ කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

පසු ගිය වසර 5 තුළ උතුරු මැද පළාත තුළ වකුගඩු රෝගයෙන් පෙළෙන රෝගීන් 13,811ක් හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. වකුගඩු රෝගය හේතු කොට ගෙන වාර්ෂිකව රෝගීන් 480ක් පමණ මිය යන අතර සායන සදහා ඇතුළත් වන රෝගීන්ගේ සංඛාාව 365ක් පමණ වනවා. අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ මැදවච්චිය, පදවිය හා කැබිතිගොල්ලෑව යන පුදේශයන්හි සහ පොළොන්නරුව දිස්තික්කයේ වැලිකන්ද, හිභුරක්ගොඩ හා මැදිරිගිරිය යන පුදේශයන්හි රෝගීන් බහුලව සිටින බව හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. දැනට පළාත තුළ dialysis පුතිකාර සඳහා යන්තු තිබෙන අතර විශේෂයෙන්ම පොළොන්නරුව මහ රෝහලත්, අනුරාධපුර ශික්ෂණ රෝහලත් සම්බන්ධ කර ගෙන ඒ කටයුතු කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මෙම රෝගය ආශිත පරීක්ෂණයන් සිදු කිරීම සඳහා අවශා රසායනාගාර පහසුකම් ගුාමීය රෝහල් සඳහාද සැපයීමට 2010 වසරේ සිට කියාත්මක කර ඇති අතර දැනටමත් රෝහල් සියයට 60ක පුමාණයකට ඉහත කී රසායනාගාර පහසුකම් ලබා දී තිබෙනවා. මොකද, වයස අවුරුදු 40 - 60 දක්වා යන්නේ නැතුව, ඒ හඳුනා ගත් රෝගීන්ට අවශා පර්යේෂණ කිරීම සඳහා තමයි පළාත් සභාව මහින් මේ පුතිපාදන ලබා දීලා තිබෙන්නේ.

මෙම රෝගය හඳුනා ගැනීමේ තත්ත්වයට පත් වන විට රෝග කළමනාකරණය සාර්ථක නොවන බැවින් රෝගීන් කල් තබා හඳුනා ගැනීමේ - early screening at community level - වැඩසටහන උතුරු මැද පළාත් සභාව දැන් කියාත්මක කරනවා. කිසිම වැඩසටහනක් කියාත්මක කරලා නැහැයි කියන එක අසතායයක්. උතුරු මැද පළාත ඒ කටයුත්ත කරනවා. ඒ වාගේම ඉහත වැඩසටහන යටතේ 2012 - 2013 වසරවල උතුරු මැද පළාතේ සියලු පුජාවන් ආවරණය වන පරිදි මුතුා පරීක්ෂණ වැඩසටහන් කියාත්මක කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම දැනටමත් අනුරාධපුර දිස්තික්කයේ, අනුරාධපුර ශික්ෂණ රෝහලට අමතරව මැදවච්චිය සහ පදවිය රෝහල්වලද, පොළොන්නරුව දිස්තික්කයේ, පොළොන්නරුව මහ රෝහලට අමතරව හිභුරක්ගොඩ සහ මැදිරිගිරිය රෝහල්වලද -මොකද, එතුමා කිව්වා පුධාන රෝහල්වලට විතරයි එන්න ඕනෑ කියලා.-උතුරු මැද පළාත් සභාව මහින් වකුගඩු රෝග සඳහා විශේෂ සායන ස්ථාපිත කරලා තිබෙනවා. ඒ සායන සාර්ථව කිුයාත්මක වෙනවා.

මෙම රෝගය කළමනාකරණය කිරීම සඳහා උතුරු මැද පළාත් සෞඛා දෙපාර්තමේන්තුව මහින් විශේෂ ඒකකයක් -එතුමා කිව්වා පිහිටුවලා නැහැ කියලා.- උතුරු මැද පළාත් සෞඛා සේවා අධාෘක්ෂ කාර්යාලයේ 2010 වර්ෂයේ ඉඳලා පිහිටුවලා ඒ කටයුතු ඉතා සාර්ථකව කියාත්මක කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, ගරු මන්තීතුමා අහලා තිබුණු පුශ්නයට, ඒ කියන්නේ ඒ රෝග තත්ත්වයට පාදක විය හැකි හේතු කාරක සොයා ගැනීමට අපි පියවර අරගෙන තිබෙන බව. ඒ හේතු කාරක සොයා ගැනීමත් එක්ක ඒ පුදේශයේ පිරිසිදු පානීය ජල පුහව මූලාශු හඳුනා ගැනීම සඳහා විශේෂ වැඩසටහන් කියාත්මක කර ගෙන යනවා. රෝගයට ගොදුරු වූවන්ගේ මූලික හඳුනා ගැනීම් කර ගෙන යනවා. හඳුනා ගත්තු රෝගීන්ගේ සියලු කටයුතු සඳහා පහසුකම් දැනට මා කියපු ආකාරයට කරනවා. ඒ වාගේම රෝගීන්ගේ පවුල්වල ශුහ සාධනය සම්බන්ධයෙන් සමාජ සේවා අමාතාහංශය යටතේ දැනට රුපියල් 500ක සහ 1,500ක දීමනාවක් ලබා දෙන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මෙම දීමනාව පුමාණවත් නොවන බැවින් ඉදිරියේදී එය රුපියල් 3,000 දක්වා වැඩි කිරීම සඳහා පළාත් සභාව යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. දැනට ආරම්භක මට්ටමේ සිටින සහ නිධන්ගත වකුගඩු රෝගීන්ට සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව මහින් පිළිවෙළින් රුපියල් 500ක සහ රුපියල්  $1{,}000$ ක මාසික දීමනාවක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මෙම දීමනාව රුපියල් 1,500ක් සහ රුපියල් 3,000ක් දක්වා වැඩි කිරීමට අමාතා මණ්ඩල පතුිකාවක් පළාත් සභා ඉදිරිපත් කිරීමට පියවර ගෙන තිබෙනවා. මීට අමතරව ඒ රෝගීන්ගේ පවුල්වල ශුභ සාධනය සඳහා පළාත් මට්ටමින් විවිධ වැඩ පිළිවෙළවල් කිුිිියාත්මක කරනවා. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, මේ වකුගඩු රෝගය අපේ ගොවීන්ගේ පුශ්නයක් බව. ඒක උතුරු මැද පළාතට විශේෂ වෙනවා. රජය සෞඛා අමාතාහාංශය හැටියට ඉතාම සාර්ථක ලෙස ඒ සඳහා අවශා කටයුතු කරලා තිබෙනවා කියන එක පුකාශ කරනවා. ස්තූතියි.

#### නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

මී ළහට ශෝක පුකාශ යෝජනා. අභාවපුාප්ත හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තීු ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා.

## ශෝක පුකාශය : ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு ஷெல்ரன் றணராஜ VOTE OF CONDOLENCE : HON. SHELTON RANARAJA

[අ. භා. 2.37]

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාකාකුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்) (The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මහනුවර දිස්තික්කයේ සෞඛගල මැතිවරණ බල පුදේශයේ පොදු මහ ජනතාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් මෙම උත්තරීතර සභාව හොබවන ලද කෘත හස්ත දේශපාලනඥයකු මෙන්ම, නියෝජා අමාතාවරයකු වූ ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙමි.

1926 නොවැම්බර් 03වන දින කැගල්ල, රන්වලදී මෙලොව එළිය දුටු ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතාගේ දයාබර පියාණන් වූයේ එවකට රාජා මන්තුණ සහා නියෝජිතයකු මෙන්ම, අධිනීතිඥයකු වැනි විවිධ තනතුරු දරමින් සිටි පී.බී. රණරාජ මැතිතුමාණන්ය. එතුමා කවර අන්දමේ උසස් තනතුරු දැරුවද ඉතා සරල ජීවිතයක් ගත කළ, ගමේ සියල්ලන්ගේම හිත දිනා ගත් නිහතමානී පුද්ගලයකු විය. එපමණක් නොව විශාල කීර්තියක් අත්පත් කරගෙන සිටි ගොවී මහතකුද විය. ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතාගේ

දයාබර මැණියන් වූයේ කෑගල්ලේ සුපුකට භාෂා පරිවර්තක මුදලිවරයෙක් වූ ජේ.ඩබ්ලිව්. උදලාගම මහතාගේ දියණියකි.

වන්දුා රණරාජ මහත්මිය සමහින් යුග දිවිය ගත කළ පෙල්ටන් රණරාජ මහතා පුමිලා, අරුණි, ෂාමිලා, පිරෝමි සහ අංජලී නමින් දියණියන් පස් දෙනෙකුගේ පියෙකු විය. එතුමා සමහ සෙවනැල්ලක් සේ සිටිමින් දේශපාලන කාර්යයන්හි නියැලුණු රණරාජ මැතිනිය මහනුවර මහ නගර සභාවේ පුරම නගරාධිපතිනිය වශයෙන් සුවිශේෂී මෙහෙවරක නියැලුණය. රණරාජ මහතාගේ වැඩිමහල් දියණියගේ ස්වාමි පුරුෂයා වනුයේ මධාම පළාත් සභාවේ ආණ්ඩු පක්ෂ පුධාන සංවිධායක සහ මහනුවර ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂ සංවිධායක ලෙස අමිල සේවාවක නියැලෙන තිලිණ බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මැතිතුමාණන්ය.

මහතුවර තිත්ව විදාහලයෙන් මූලික අධාාපනය ලැබූ ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා පසුව ගල්කිස්ස ශාන්ත තෝමස් විදාහලයට ඇතුළත්ව වැඩිදුර අධාාපනය ලබා ගත්තේය. පාසල් විශේදී කිකට, මලල කිඩා, බොක්සිං, ගොල්ෆ් සහ පිහිනීම වැනි විවිධ ඉසව්වලින් දස්කම් පැ ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා ඒ සඳහා වර්ණ පවා දිනා ගත්තේය. ඉන් අනතුරුව නීති විදාහලයට පුවිෂ්ටව නීතිය හදාරා 1949දී මහනුවර සුපුම් උසාවියේදී නීතිඥවරයකු වශයෙන් දිවුරුම් දුන්නේය. එදිනම සිය පියාණන්ද අධිනීතිඥවරයකු ලෙස දිවුරුම් දීම දෛවෝපගත සිදුවීමකි. අති දක්ෂ කිඩකයකු වූ එතුමා ශී ලංකා ඉන්දියානු සංස්කෘතික සංවිධානය සහ නීතිඥ සංගමය වෙනුවෙන් කිකට තරගවලටද ඉදිරිපත්ව ජයගුහණ රැසක් අත්පත් කර ගත්තේය.

1956 වර්ෂයේදී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට සම්බන්ධ වූ ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා එම වර්ෂයේදීම මහනුවර නගර සභා කොට්ඨාසයට තරග කළද ජය ගත නොහැකි විය. 1960 ජූලි මහ මැතිවරණයේදී ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂය යටතේ සෙංකඩගල ආසනයට තරග කළ එතුමා ඉන් ජයගුහණය ලබා මේ උත්තරීතර සභාව වෙත පැමිණීමේ භාගාාා පළමු වරට උදා කර ගත්තේය. එදා වැඩි ඡන්ද 25කින් ජය ගත් එතුමාට විරුද්ධව පැවරු නඩුවක් හේතුවෙන් ඡන්ද යළිත් ගණන් කිරීමේදී තවත් ඡන්ද 3ක් වැඩි වීම නිසා තවදුරටත් මන්තුී ධුරයේ රැඳී සිටීමේ වරම ලැබුවේය. එම කාලය තුළදී මහනුවර ධර්මරාජ, ශාන්ත සිල්වෙස්ටර්, අම්පිටියේ සිද්ධාර්ථ, කටුගස්තොට මුස්ලිම් විදාහලය වැනි පාසල් සඳහා නව ගොඩනැඟිලි තනවමින් හා දන්ත චිකිත්සක සේවා අරඹමින් ද අධාාපනයේ නියැලෙන සිසු දරුවන් වෙනුවෙන් ඉමහත් සේවාවක් සැලසූ මෙම මානව හිතවාදී දේශපාලනඥයා ගමනාගමන හා සෞඛාා ක්ෂේතුයන්ගේ අභිවෘද්ධිය උදෙසා ද සුවිසල් මෙහෙයක් ඉටු කළේය.

ගාලවත්ත සහ සෙල්ලිගෙ වත්ත නිවාස වැඩසටහන් දියත් කරමින් ඉඩම හා නිවාස නොමැති ජනතාව වෙනුවෙන් තවත් මහභු මෙහෙවරක යෙදුණු රණරාජ මැතිතුමා රජයේ සේවකයන් සදහා වටපුළුව හා ලේවැල්ල නිවාස යෝජනා කුම ඇරඹූ අතර, කීර්ති ශී රාජසිංහ මාවතෙන් ඔවුන් වෙනුවෙන් ඉඩම් ලබා දීමට ද පියවර ගත්තේය.

1964 වසරේදී රජය මහින් ගෙන ආ පුවත් පත් පනතට විරුද්ධත්වය පළ කිරීම මත පක්ෂයෙන් ඉවත් කිරීමෙන් පසු කලක් දේශපාලනයෙන් ඈත්ව සිටි පෙල්ටන් රණරාජ මහතා 1973දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමන්ගේ ඉල්ලීම පරිදි සෙංකඩගල එක්සත් ජාතික පක්ෂ සංවිධායක වශයෙන් කටයුතු ආරම්භ කළේය. ඉන් අනතුරුව 1977 පැවැති පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණයේදී සෙංකඩගල ආසනයේ මහජන නියෝජිතයා වශයෙන් සුවිශේෂි ජයගුහණයක් අත් පත් කර ගනිමින් දෙවන වරටත් මෙම උත්තරීතර සභාවට පැමිණි එතුමා බලයට පත්

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයේ අධිකරණ නියෝජාා ඇමතිවරයා වශයෙන් පත් කරන ලදී.

ඒ වන විට අධාාපන පුතිපත්තිවල වෙනස් වීම හේතුවෙන් පාසල්වල පුාථමික අංශ කිහිපයක්ම වසා දමා තිබිණි. එතුමාගේ මූලික කාර්යය වූයේ, එසේ වැසී ගිය පාසල් නැවත ඇරඹීමට පියවර ගැනීමත්, අලුතින් පුාථමික පාසල් කිහිපයක් පිහිටුවීමට කටයුතු යෙදීමත්ය. ශුාම සංවර්ධන සමිති මාර්ගයෙන් පුදේශයේ සංවර්ධනය සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් යෙදූ එතුමා පළාතේ යටිතල පහසුකම නංචාලමින්, ස්වයං රැකියා ආදිය බිහි කර දෙමින් මාහැහි කාර්යයක නියැලුණේය. ජාතාන්තර නිවාස වර්ෂයේදී තම මැතිවරණ කොට්ඨාසයට වෙන් කළ මුදල උපරිමව යොදා ගනිමින් නිවාස විශාල සංඛාාවක් පුදේශය පුරා තැනවීමට ද එම කියාදාමය බෙහෙවින්ම බලපෑවේය.

සියලු පහසුකම් සහිතව මධාම පන්තික නිවාස යෝජනා කුම හන්තාන, අරුප්පොල හා සුදුහුම්පොල වැනි ස්ථානවල ඇරඹූ රණරාජ මැතිතුමා උදා කළ ගම්මාන ද බිහි කර දෙමින් ජනතා ශුහ සාධනයට විවිධ මං පෙත් ඔස්සේ පියවර ගත්තේය. ගම්මාන දියුණු කරලීම සඳහා සති අන්තයේ ශුමදාන කටයුතු දියත් කර එමහින් ඉමහත් පුයෝජනයක් පුදේශවාසීන්ට අත් පත් කර දුන්නේය. කි්ඩාවේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් අනුපමේය දායකත්වයක් සැපයූ එතුමා නිරතුරුව පැවැති සැණකෙළි හේතුවෙන් විනාශය කරා ඇදී යමින් පැවැති බෝගම්බර පිටිය කි්ඩා කටයුතු සඳහා පමණක් යොදා ගැනීමටද පියවර ගත්තේය.

අධිකරණ අමාතාහංශයට අදාළව සහ ජාතාන්තර පාර්ලිමේන්තු සංසදයට අදාළව සම්මේලන ගණනාවකට සහභාගි වූ එතුමා ඊට අමතරව ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ඇරයුමක් පරිදි රාජා නීති පිළිබඳ විශ්ලේෂණයක යෙදී ලංකාවේ සමථ මණ්ඩල පනත ඉදිරිපත් කරමින් අධිකරණ ක්ෂේතුයේ නොමැකෙන සටහනක් තැබුවේය. පරිසරය රැක ගැනීමෙහි ලා ඉමහත් පරිශුමයක යෙදුණු රණරාජ මහතා පුදේශයේ උදාහනවලට හා මාර්ග දෙපසට ගැළපෙන පරිදි රුක් රෝපණ කාර්යය ඉතා ඉහළින්ම සිදු කළේය. ශී දළදා මාළිගය ඉදිරිපිට මහ මඑවේ අද පවත්නා සුන්දරත්වයටද එම කැප වීම බලපෑ බව නොරහසකි.

කන්ද උඩ රට පමණක් නොව, සමස්ත ශ්‍රී ලංකාවේම ආගමික පුබෝධය වෙනුවෙන් ඉමහත් කැපවීමකින් යුතුව කටයුතු කළ ෂෙල්ටන් රණරාජ නම් වූ මානව හිතවාදියා මහනුවර කිුඩා සමාජයේ සභාපති වශයෙන්ද, ශ්‍රී ලංකා ඉන්දියානු සංස්කෘතික සංවිධානයේ සමාරම්භක සභාපති වශයෙන්ද කිුයා කළේය. ඒ හැරුණු විට පුදේශයේ පැවැති විවිධ සමිති සමාගම ගණනාවකම මුල් පුටුව දරමින් ඒවායේ උන්නතිය වෙනුවෙන්ද අනුපමේය දායකත්වයක් සැපයුවේය.

1988 දී පුතිපත්තිමය හේතූන් උඩ දේශපාලනයෙන් ඉවත්ව නීති වෘත්තියෙහි යෙදුණු එතුමා වසර 85ක් ආයු වළදා 2011 අගෝස්තු මස 11 වැනි දින සදහටම දෙනෙත් පියා ගත්තේ පවුලේ ඥාතීන්ටත්, පුදේශවාසී ජනතාවටත් ඉමහත් වේදනාවක් ගෙන දෙමිනි.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයෙකු වශයෙන්ද, නියෝජා අමාතාවරයෙකු වශයෙන්ද සුවිශේෂී කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ නීතිඥ ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමාට නිවන් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, මෙම උක්තරීතර සභාවේ ශෝකය එතුමාණන්ගේ දයාබර භාර්යාව වූ චන්දා රණරාජ මැතිනියටත්, දියණියන් සහ පවුලේ ඥාතීන් වෙතටත් දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටිමි. ස්තුතියි. [2.46 p.m.]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

Hon. Deputy Speaker, I join the Hon. Leader of the House in expressing my condolences on the passing away the Hon. Shelton Ranaraja. The Hon. Shelton Ranaraja was one of the best examples we have had as a Member of this House. He entered the House with a high reputation for he was also the son of Mr. P.B. Ranaraja, Member of the State Council and many Members of the State Council were held in high esteem. They put their public duty ahead of their private concerns. So, when the Hon. Shelton Ranaraja entered the House, not only did he have the record of his father but when he left this House and thereafter in private life, he even gained in stature and that, Sir, I would say, is the main contribution of the Hon. Shelton Ranaraja. When we first knew, he was a firebrand in the Sri Lanka Freedom Party who crossed over in 1964 to vote against the Hon. (Mrs.) Bandaranaike's Government on the Press Bill but he subsequently left politics and Senkadagala Seat was represented by Mr. Noel Wimalasena. In 1972-1973, Mr. Wimalasena decided that he would not be contesting the next election. Therefore, the then Leader of our Party, the Hon. J.R. Jayewardene, as the Leader of the Opposition invited the Hon. Shelton Ranaraja to be our organizer and candidate for Senkadagala. He was a very good grassroots organizer. I remember him prior to the 1977 Elections when we used to go around the country and I must say that the Hon. Shelton Ranaraja was a good grass -roots organizer at a strong organization and he joined us in the National Lawyers' Association. He used to be there at every by-election, ready to go and man a polling booth and spend the night in that area itself. That was his dedication and after the elections, he and I both joined the Government as Deputy Ministers. He was the Deputy Minister of Justice and I was the Deputy Minister of Foreign Affairs.

The Hon. Shelton Ranaraja was an experienced Parliamentarian who devoted his time. I think Justice and Parliament suited him well. He and the Hon. Devanayagam made a good pair as the Minister and the Deputy Minister of Justice, especially in explaining to the House the Bills that were presented and taking them through the Committee Stage. His contribution, as a Parliamentarian was mainly through the Parliamentary associations. He always insisted that we uphold the high standards of Parliament, which had been established long before. He always pulled up Members who he felt had let down the high standards that should be maintained by a Parliamentarian.

It was an exciting period during which we took part in the transformation of the country's political system and the economic system and the Hon. Ranaraja, like all of us who were MPs, had resources at our disposal for the development of the electorate. He did a lot for the Senkadagala Electorate, much of which has been mentioned by the Hon. Leader of the House so that I will not go into it again.

But, he also decided in 1988 that he would leave politics. He informed us; he left politics never to return. He was active in civil society; he was active in many organizations and he expressed his views from time to time in civil society. I must say that he never departed from his principles, which is a rare occurrence in Sri Lankan politics and in Sri Lankan civil life. The time he was in Parliament - from 1977-1988 - was one that all of us remember him, for the contribution he made. We also know that in his own way, he made an impact from 1988 onwards till about a few years ago when he withdrew from public life.

Therefore, I would like our condolences to be conveyed to the members of his family. I would like to mention the services rendered by Mrs. Ranaraja in the Kandy Municipal Council. I will not deal with them at length.

All what I have to say before I end up is, may he attain Nibbana!

Thank you.

#### නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. John Amaratunga. Order, please! Before that, the Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

#### අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු වන්දුකුමාර් මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

[2.51 p.m.]

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I also associate myself with the sentiments expressed by both the Hon. Leader of the House and the Hon. Leader of the Opposition. I had the good fortune of associating the Hon. Shelton Ranaraja, former Deputy Minister of Justice. On a number of occasions, I even had the opportunity of accompanying him on some of the trips abroad as delegations representing the United National Party.

Going through the life of the Hon. Shelton Ranaraja, one would always say that he was outspoken and upright as a politician. He always, as stated by the Hon. Leader of the Opposition, stuck to his principles. He was originally a Member of Parliament representing the Sri Lanka Freedom Party, but he disagreed with the late Hon. (Mrs.) Sirima Bandaranaike on several issues, particularly on the press takeover. He refused to vote on it and thereafter, he resigned from the Sri Lanka Freedom Party. That was how he sacrificed his position as a Member of Parliament. Thereafter, the late President J.R. Jayewardene invited him, somewhere in 1972, to join the United National Party and contest the Senkadagala seat from the UNP camp. He fared very well at that election; he obtained a majority of over 5,000 votes. That shows the popularity he enjoyed during that period for the principles he adhered to and followed. Thereafter, he was appointed as Deputy Minister of Justice and continued in that office. Even within the UNP, he did not agree with certain proposals put forward by the Party, particularly on the ethnic issue and again on another occasion, he resigned. That is the type of politician the Hon. Shelton Ranaraja was. He was a person who did not want to hold positions for the sake of holding those, but lived for the high standard of principles. He was an example to all politicians as to how a politician should shape up his life. According to these details in the Motion, he was educated at the St. Thomas' College and during his tenure as a student, he indulged in sports. He had obtained colours and represented Sri Lanka on one or two occasions; he was a sportsman. Thereafter, I am told, he was the President of the Kandy Sports Club. He also did a lot of social service under the "Gam Udawa" programme of the late President Ranasinghe Premadasa. He was responsible for developing a number of villages around Kandy. Therefore, he was highly respected by the people as an honest and a hardworking politician. I was very sorry to hear of his demise not long ago. He was a politician to be reckoned with.

May I extend my condolences to his beloved wife, who was the first Mayor of the Kandy Municipality and all the children who are present here in this House today. May he attain *Nibbana*!

Thank you.

[2.55 p.m.]

#### ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I am happy to have this opportunity of saying a few words on the Vote of Condolence moved in this House by the Hon. Leader of the House on the demise of the Hon. Shelton Ranaraja, a Member of Parliament for Senkadagala in the Kandy District.

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

Sir, I had the good fortune of being able to come to Parliament in 1977, when the Hon. Shelton Ranaraja himself was elected from that Constituency to Parliament at the same time. He was also appointed Deputy Minister of Justice in the Government of the late President, His Excellency J. R. Jayewardene. The Hon. Shelton Ranaraja was held in the highest esteem by all his Parliamentary Colleagues irrespective of party affiliations. He was, if I might say so, Sir, a quintessential gentleman, a gentleman not merely in personal life, but also a gentleman, a perfect gentleman with impeccable qualities in his political life. He was held in the highest esteem by all the political leaders of the day whether it was President J.R. Jayewardene, Madam Sirimavo Bandaranaike, Prime Minister R. Premadasa, the late Hon. Maithripala Senanayake or the Hon. A. Amirthalingam, to mention a few of the leaders who were also in the 1977 Parliament and whom we saw interacting with the Hon. Shelton Ranaraja and according him the highest respect. The Hon. Shelton Ranaraja always stood for the truth, for equality and justice.

He was a close friend of the TULF. He had a deep appreciation of the legitimacy of the political aspirations of the Tamil-speaking people, particularly the Tamil people. He was a true friend of the Tamil people. He travelled frequently to the North and also to the East, both before the war and during the war, and personally learnt about the true situation in those areas. He did not hesitate to frankly express his views on the basis of the knowledge he so acquired during those visits.

Sir, I cannot but refer to a few anecdotes that truly display the character of this rare personality, the Hon. Shelton Ranaraja. The Hon. A. Amirthalingam was the Leader of the Opposition in the 1977 Parliament. There was a Vote of No-Confidence moved by the Government against the Hon. Amirthalingam, the Leader of the Opposition. I think that was the first time in the history of Parliamentary politics that a Government wanted to move a Vote of No-Confidence against a Leader of the Opposition. The Hon. Shelton Ranaraja, though a junior Minister and a Member of the Government, refused to vote in support of that Motion. He conveyed his unwillingness to act against his conscience to his leadership and I think his leadership, recognizing the Hon. Shelton Ranaraja's character, would not permit a compromise against his conviction, relented, and the Hon. Shelton Ranaraja was able to refrain on that Vote though there was a compulsion for all the Government Members to vote in support of the Motion. I can well remember the Hon. Shelton Ranaraja refused to support that Motion and he refrained from voting, much to the chagrin of some of his Colleagues, who were falling over each other to be even more Catholic than the Bishop and support that Motion. They castigated Mr. Amirthalingam for duly

performing his duties as an elected Member of Parliament of the Tamil people. I can recall that there were some horrible speeches made. They wanted Mr. Amirthalingam taken to the Galle Face Green. They wanted him dismembered into two pieces by administering some crude punishment that used to be administered by the monarchy in ancient times.

The Hon. Shelton Ranaraja stood out with courage and he remained steadfast to his conviction that he could not support any such Motion. There was the anti-Tamil pogrom or perhaps, more appropriately I would call it the anti-Tamil holocaust of July 1983, following which the Sixth Amendment to the Constitution was enacted. When the violence broke out in Colombo, we were in Mannar for our Party Convention. Many of us wanted to come to Colombo. We were advised by the highest people in the Government that it would even be unsafe for us to come to Colombo and we were advised not to come to Colombo. Most of the Members of Parliament of my party did not attend Parliament after July, 1983. I had not attended Parliament from June 1983, on account of some events that took place in my own district. It was at this time that India's good offices were offered to resolve the conflict in Sri Lanka. Such good offices have been accepted and the late Mr. G. Parathasarathy came to Sri Lanka for the first time as Prime Minister Indira Gandhi's Special Envoy in the last week of August, 1983. Mr. Amirthalingam and I who happened to be in India also came down from India and to ensure our security, we were accommodated in a high-security bungalow somewhere around Wijerama Mawatha. I can vividly recall that our good Friend, the Hon. Shelton Ranaraja came to see us. He was gravely concerned that the threemonth period of absence was running out and that I, not having attended Parliament from June 1983, would probably lose my Seat in a few weeks unless leave was applied for me and thereafter for the others too. He wanted to be sure that we would continue to be represented in Parliament despite the Sixth Amendment and offered to apply for leave on my behalf and later on for the others. I declined. I refused to give him my consent. Consequently, I lost my Seat in a short while thereafter and so did the other Members of Parliament of the TULF in due course.

The Hon. Shelton Ranaraja continued to be in touch with us. He was concerned that the Tamil people in this country of the North and the East in particular had been denied their representation in Parliament and they were without their duly elected representatives in Parliament. After the enactment of the Thirteenth Amendment to the Constitution and when there was the need to appoint a Governor for the North-Eastern Provincial Council, our good Friend, the Hon. Shelton Ranaraja was our nominee for the post of Governor of the North-Eastern Provincial Council. He would have been the most suitable Governor, a Governor who would have been widely accepted by all

the people in the North-East. In fact, President J.R. Jayewardene and the Government were inclined to appoint the Hon. Shelton Ranaraja as the Governor of the North-East. But, no sooner hostilities commenced between the Indian Peace-Keeping Force and the LTTE, the Hon. Shelton Ranaraja declined and would not accept the position of Governor. He was not interested in the office of Governor, but he was interested in accepting that office to be able to be of some service to the people of the North-East and help to consolidate the new Constitutional arrangements which have come about.

It is unfortunate that hostilities broke out and the Hon. Shelton Ranaraja was not able to become Governor of the North-East because under his stewardship as Governor of the North-East, I think much progress could have been achieved in the matter of restoring permanent peace in this country. Since then, as everyone knows, the North-East has had a history of military Governors, very much unlike the civilian Governors appointed in other parts of the country, where I think, I would not be wrong if I say that all other provinces in the country have had civilian Governors but not the North-East. We have been burdened with military Governors, who have been totally insensitive to the feelings and aspirations of the people of the North-East.

I remember, Sir, I used to once in a way go to Kandy and spend a long weekend with my good Friend, the Hon. Shelton Ranaraja and one day when I was so with him doing a morning walk around the Kandy Lake, I recall his telling me, "Sam, when the JVP insurrection was on and many politicians were crouching under their beds, I used to freely walk around the Kandy Lake. I had no problem at all". That was the man, Shelton Ranaraja. Not even the young rebels of the Sinhalese community saw him as an enemy or a foe or as an unfriendly person. While many politicians had to go into hiding, the late Hon. Shelton Ranaraja was able to walk around the Kandy Lake without any fear. That was the man, Sir. His life was an indication of the opportunities that always existed for genuine goodwill and harmony amongst the different peoples who inhabit this country. We held him in the highest regard, in the highest esteem, as I said before, as a quintessential gentleman, a gentleman to his fingertips. We have lost a genuine Friend.

This country has lost a very valuable citizen, a type of person who cannot be too easily replaced. I join the House, Sir, in expressing my deepest condolences to Mrs. Shelton Ranaraja, whose hospitality we have enjoyed several times, and to his children and family on their grave loss which, I am sure, they will find difficult to cope with.

I would request, Sir, that a record of the proceedings of this House be sent to the family. Thank you.

[අ. භා. 3.12]

#### ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ශී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතාමත් ගෞරවණීය නාමයක් හා ස්ථානයක් දැරු ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමාගේ වියෝව පිළිබඳ ශෝක යෝජනාවට අද දින ගරු සභානායකතුමාත්, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත්, ගරු සම්පන්දන් මන්තීතුමාත් සඳහන් කළ කරුණු සමහ අප එකතු වන්නේ එම පවුලේ සියලු දෙනාට අපගේ ශෝකය පළ කරමිනුයි.

අප රටේ දේශපාලන කරළියේ කටයුතු කරමින් 1960 දී ගරු හෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණි අවස්ථාව දේශපාලනික වශයෙන් ඉතාම වැදගත් සන්ධිස්ථානයක් හැටියටයි මා දකින්නේ. ඒ ගමන් මාර්ගයේදී එතුමාගේ දැනුම, එතුමාගේ සෘජු බව හා එතුමාගේ නිහතමානීකම එතුමා ලංකාවේ දේශපාලනයට එකතු කළා. පාර්ලිමේන්තුවේ අදහස් පළ කරන්නට තිබෙන අයිතිය තුළ, එඩිතරව අදහස් පළ කරන්නට ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමා කටයුතු කළ බවට එතුමාගේ පාර්ලිමේන්තු මන්තී කාලය සාක්ෂි දරනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 1983දී මා මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වුණු අවස්ථාවේ මට ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමාව ආශුය කරන්න ලැබුණා. එතුමා ඉතාම ගෞරවයක් දිනා ගත්තා වාගේම සභා ගර්භයේ කුමන පැත්තක ඉඳගෙන සිටියක් ඕනෑම මන්තීුවරයකු සමහ නිරවුල්ව හා විවෘතව අදහස් පළ කළ මන්තීවරයෙක්. එතුමාගේ ආදරණීය පියා රාජා මන්තුණ සභාවට පත් වුණු දවසේ ඉඳලා ඇති වුණු ආභාෂය තුළින් පමණක් නොව, උගත්කම, බුද්ධිමත්කම සහ හැදියාව උරුම කරගත් දේශපාලනඥයකු හැටියට එතුමාගේ කාලය ජනතාව වෙනුවෙන් හා වාාවස්ථාදායකය වෙනුවෙන් කැප කළා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතාම වැදගත් විවාද ගණනාවකදී ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමා අදහස් පළ කරන්න නැඟී සිටින අවස්ථාවලදී -යම් යම් පනත් ගැන යම් යම් විවේචනයන් කරන්නට ඉදිරිපත් වුණු අවස්ථාවලදී- අපි කල්පනා කරනවා, එහි අවසාන පුතිඵලය කුමක් වේවිද කියලා. ඒ කාලයේ අපි හිටියේ විරුද්ධ පක්ෂයේයි. ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ සිටි කාලයේ එවැනි අය -ඉතාම එඩිතරව කරුණු කියන්නට හැකි අය-බොහොම විරලයි. ඒ නිසාම එතුමාට කාගේත් ගෞරවය හිමි වෙනවා.

නොවෙයි. එතුමාගේ විතරක් ආදරණීය චන්දුා රණරාජා මැතිනිය පසු කාලයක ජනතාව විසින් නුවර පුරපති ධුරයට පත් කළා. අපිත් එක්ක දේශපාලන කරළියේ කටයුතු කරන තිළිණ තෙන්නකෝන් මැතිතුමා එතුමාගේ දියණියන්ගෙන් එක් දියණියක සමහ විවාහ වීම මහනුවර කන්ද උඩරට දේශපාලනයට ඉතාම වැදගත් ගමන් මහක් පෙන්නුම් කර තිබෙනවා. මහනුවරින් මතු වුණු ලංකා දේශපාලනයට දායාද වුණු දේශපාලකයන් අතරින් ෂෙල්ටන් රණරාජා මැතිතුමා ඉතාම වැදගත් දේශපාලනඥයෙක්ය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මා ඉතාම ගෞරවයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. එතුමා කවදාවත් එතුමාගේ වෘත්තීය දේශපාලනය සමහ පටලවා ගත්තේ නැහැ. ජනතා සේවයේදී එතුමා කවදාවත් දේශපාලන පක්ෂ අනුව බෙදලා වැඩ කළේ නැහැ. ජනතාව තමන්ගේ ඡන්දදායකයන් හැටියට සලකා දේශපාලන පක්ෂ භේදයකින් තොරව එතුමා කටයුතු කළා. [ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

දේශපාලනය අතහැර හිටපු කාලයේ කිහිප වතාවක් හමු වුණු අවස්ථාවල අපට එතුමා සමහ කථා කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. එතුමා ඉටු කළ මහභු සේවාව හා ආදර්ශය තුළින් පාර්ලිමේන්තුවටත් කන්ද උඩරට ජනතාවටත් ගෙනාපු ගෞරවය යළිත් මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කරන අතරම, අපගේ ශෝකයත් එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනා වෙත දන්වා යවන ලෙසට ඉතාම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[3.17 p.m.]

## ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல) (The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I first came to know the Hon. Shelton Ranaraja very closely when I started practising in Kandy in 1974. From 1974 to 1977, he used to sit on my left side. Even at this very moment, I recall his capabilities as a lawyer and his professional standards were very high. While associating myself with the sentiments expressed by the Hon. Nimal Siripala de Silva, Leader of the House and the Hon. Ranil Wickremasinghe, Leader of the Opposition, I would like to mention about the amount of social service he has done for the people of the Senkadagala Electorate.

At that time it was very easy to be a Member of Parliament because a Member of Parliament was only for a particular area. When we entered Parliament in 1989, it was the district system that prevailed and we had to look after 12 to 13 electorates. But at that time, from 1977 until he left politics, it was the electorate system and the Senkadagala Electorate received a great deal of support through the efforts of the Hon. Shelton Ranaraja in regard to housing schemes, water supply schemes, many new roadways and pathways. More than anything else, the Hon. Shelton Ranaraja will be remembered for a very long time as an honest Member of Parliament and all of us who enter politics would like to be so remembered. During my years of politics in Kandy, I am yet to come across a person who could question the Hon. Shelton Ranaraja's integrity, not only as a Member of Parliament but even as a lawyer. Having associated with him closely more as a lawyer than a politician, I know that his professional standards were very high. He showed the true colours of a Kandyan gentleman and never undercut other lawyers.

Having started his education at Trinity College, he moved on to St. Thomas' College and played in the "Royal-Thomian" Cricket Match of 1945. He got colours in boxing and cricket and I remember that there were many cricket matches that were played between the doctors and the lawyers, and old Royalists and the old Thomians. He always played a very active part in all social activities.

As I said earlier he was a gentleman and a person who loved personal freedom. He spoke out fearlessly. When he was in the Sri Lanka Freedom Party, I remember when

the Government at that time wanted to muzzle the free press, he had the guts to oppose it and he voted against it. Then, when he was in the Untied National Party also, I remember, when the civic rights of the Hon. (Mrs.) Sirimavo Bandaranaike were to be removed, he openly spoke out against it at the UNP Group Meeting. So, he was a rare type of politician, a politician we do not see amidst us today.

Then, with regard to the minorities, the Hon. Ranaraja had a very good relationship with the minorities and he was a person who believed in devolution. I remember, when having long discussions with him around the bar table, he said, "The first people to ask for a separate Federal State were the Kandyan Leaders. As far back as 1931, when Lord Donoughmore came to Sri Lanka and then, in 1947, when Lord Soulbury came to Sri Lanka, the Kandyan leaders went before the Tamil leaders." That is the irony of it. Before the Tamil leaders asked for a Federal State, Hon. Sir, it was the Kandyan leaders who first asked for a Federal State on the ancient divisions of Sri Lanka; Ruhunu, Pihiti and Maya. So, he openly supported devolution and said, "Going back to devolution is the real solution for this country today".

He hailed from a very old Kandyan family. He had good schooling. He had an excellent marriage and as the saying goes, "Behind every successful man, there is a supporting wife". Mrs. Ranaraja always supported Shelton in his endeavours to succeed as a politician. About two weeks ago, I attended a temple ceremony in Katugastota and I was told by the high priest that that particular temple was built by the Ranaraja family and it had been maintained by them for nearly 75 to 80 years.

Sir, in concluding my speech, I wish to offer my condolences to the members of his family: Mrs. Ranaraja who served as a Mayor for a very long time and is now living in peaceful retirement and to the other members of his family, in particular, to his son-in-law, Thilina Bandara Tennekoon, whom I associate very closely in politics.

As a Buddhist, I wish and pray for him so that he may attain the supreme bliss of Nirvana!

Thank you.

[අ.භා. 3.24]

#### ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (ඉඩම් හා ඉඩම සංවර්ධන අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன் - காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon - Minister of Lands and Land Development)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපි ඉතාමත්ම ගරු කරපු, කන්ද උඩරටින් බිහි වුණ ශේෂ්ඨ පුරුෂයකුගේ අභාවය නිමිත්තෙන් ශෝක පුකාශ කරන මේ වෙලාවේ එතුමා පිළිබඳව ඉමහත් වූ ගෞරවයෙන්, ආදරයෙන්, භක්තියෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ස්තුතිවන්ත වනවා.

මට පෙර කථා කරපු ගරු මැති ඇමතිතුමන්ලා කිව්ව විධියටම ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා කන්ද උඩරටින් බිහි වුණු ශේෂ්ඨ, අගුගණා පුරුෂයෙක්. එතුමා 1960 මාර්තු මාසයේ පැවැත් වුණු ඡන්දයට ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. ඒ නිසාම ඒ මැතිවරණයේ දී ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂය සෙංකඩගල ආසනයෙන් පැරදුණා. ඊට පසුව එතුමා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ඉල්ලීම පරිදි සෙංකඩගල ආසනයට ශීු ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් වුණා. ඒ අවස්ථාවේ දී ශුී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට අහිමි වෙලා තිබුණ සෙංකඩගල ආසනය දිනා දෙන්නට එතුමාගේ පෞද්ගලිකත්වයට හැකි වුණා. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට අහිමි වෙලා තිබුණු ආසනයක් එතුමාගේ දක්ෂකම, මහ ජන හිතෛෂීභාවය නිසාම වැඩි ඡන්ද 25කින් දිනා ගත්තා. මට මතක හැටියට 1960 ජූලි මාසයේ පැවැත්වූ මහ මැතිවරණයේ පළමුවැනි පුතිඵලය වුණේ එතුමාගේ ඡන්ද පුතිඵලයයි. ඊට පස්සේ එතුමාට විරුද්ධව ඡන්ද පෙත්සමක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ ඡන්ද පෙත්සමෙනුත් එතුමා ජයගුහණය කළා. ඡන්ද ගණනක් වැඩි වුණා. ඊට පසුව එතුමා 1977 සිට 1989 දක්වා එක්සත් ජාතික පක්ෂය නියෝජනය කරමින් නියෝජාා අධිකරණ ඇමතිතුමා හැටියට මෙම මැතිසබය තුළ කටයුතු කළා. එයින් අපට පෙනෙනවා, එතුමා ඡන්දය ඉල්ලුවා නම් මොන පක්ෂයෙන් ඉල්ලුවක්, මොන කාලයේ ඉල්ලුවත් මේ මැතිසබය හොබවන්න එතුමාට හැකියාව තිබුණ

ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා වචනයේ පරිසමාප්තාර්ථයෙන්ම වැදගත් මහත්මයෙක්. එතුමා ඉතාමත්ම සුදු චරිතයක්. අහම්බෙන්වත්, හීනෙන්වත් එතුමා ඒ සුදු චරිතයට කළු පැල්ලමක් එකතු කර ගත්තේ නැහැ.

එතුමා වටිනා පවුල් ජීවිතයක් ගත කරපු මනුස්සයෙක්. අපේ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා කිව්වා වාගේ එතුමාගේ බිරිද - වන්දුා රණරාජ මැතිනිය- මහනුවර නගර සභාවේ පුරපතිකම කරමින් මහනුවර නගරයට ඉතාම විශිෂ්ට සේවාවක් කළා. ඒ වාගේම ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමාගේ සාර්ථකත්වයේ රහස වුණේත් වන්දුා රණරාජ මැතිනියයි.

ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමාට පුමිලා, අරුණි, ශිරෝමි, ශාමිලා සහ අංජලී කියන ගැහැණු දරුවන් පස් දෙනෙක් හිටියා. එයින් වැඩිමහල් දියණිය පුමිලා විවාහ වුණේ මගේ ලොකු අයියා වන යසරත්න බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් හිටපු මන්තීතුමාගේ වැඩිමහල් පුතා, මේ මැතිසබය නියෝජනය කරපු කිලිණ බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මැතිතුමා සමහයි. ඒ අනුව අපේ පවුල් දෙක අතර විශාල සම්බන්ධයක් ඇති වුණා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අපේ පවුල් දෙක එකම පවුලක් බවට පත් වෙලා හිටියා. අප එකිනෙකා අතර විශාල බැඳීමක්, ආදරයක් ඇතිව හිටපු පවුල් දෙකක්. මා පුංචි කාලයේ මහනුවර ධර්මරාජ විදාහලයට මාළිගාව අසලින් පා ගමනින් යන කොට නව යෞවනයේ කරුණයෙක් වන ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා කොට කලිසමක් ඇඳගෙන, කැන්වස් සපත්තු ජෝඩුවක් දාගෙන, ටී ෂර්ට් එකක් ඇඳගෙන දුවනවා දැක තිබෙනවා. වැව රවුම වටේ දුවන ඒ තරුණ මහත්මයා දැකලා අපි පුංචි කාලයේ හීන මැච්චා, "මේ වාගේ කෙනෙක් චෙන්න ඕනෑ" කියලා. තමුන්නාන්සේලාට සිහිපත් කරන්න ඕනෑ, 1980 ගණන්වල මේ රටේ දරුණු තත්ත්වයක් පවතින කොට වුණත් ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා අර වාගේම මහනුවර වැව රවුම වටේ දිච්චා කියලා. ඒ කාලයේ මැති ඇමතිවරු ආයුධ සන්නද්ධ ආරක්ෂකයෝ දාගෙන මහ පාරේ යන කොට ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා කිසිම භයක් සැකක් නැතිව පොලු කෑල්ලක්වත් අතේ නැතිව වැව රවුම වටේ දිව්වා අපි දැක්කා. එතුමා ඉතාම නිර්භීත, කිසි කෙනකුට හය නොවුණු කෙනෙක්. කිසි කෙනකුට හය වෙන්න එතුමා වරදක් කරලා තිබුණේ නැහැ.

අද ඉන්න දේශපාලනඥයන්ට ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා මහහු ආදර්ශයක් කියලා මා කල්පනා කරනවා. අද අපේ රටේ දේශපාලනඥයෝ ගැන කතා කරන කොට සමහර වෙලාවට ඔවුන් ගැන ජනතාව අතර ඒ තරම හොඳ මතයක් නැහැ. අපේ මැති ඇමතිවරු ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමාව ආදර්ශයට ගත්තා නම්, ඒ වරිතය කියවුවා නම්, හොඳ දේශපාලනඥයෝ හැටියට මේ රටේ බබළවන්න පුළුවන් වරිත අපේ පාර්ලිමේන්තුවෙක් දකින්න තිබුණා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමති, අවසාන වශයෙන් මා කියන්න ඕනෑ, මා ඉතාමත්ම ගරු කරපු, මා ඉතාමත්ම ආදරය කරපු, හැම දාමත් දැක්කාම බදාගෙන කතා කරපු, අපේ වැඩිහිටියෙක් හැටියට ගෞරව කරපු ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා අද අප අතර නොසිටියත් එතුමා දුන් සුවඳ අප අතර තිබෙනවාය කියලා. චන්දුා රණරාජ මැතිතුමිය ඇතුළු එතුමියගේ දරුවන්ට ටී.බී. තෙන්නකෝන් පවුලේ හෘදයංගම ශෝකය පුකාශ කරමින් මා නිහඩ චනවා.

[අ. භා. 3.31]

## ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய) (The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දිවංගත ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ නියෝජා අමාතානුමාගේ විශිෂ්ට චරිතාපදානය, එනුමා කළ සේවාව සහ එතුමාගේ උත්තරීතර ගුණාංග ගැන ආණ්ඩු පක්ෂයෙනුත්, විපක්ෂයෙනුත් දීර්ඝ විවරණයක් කළා. කාල සීමාවක් ඇති නිසා ඒ ගැන මා දීර්ඝ ලෙස කථා කරන්නේ නැහැ. අපි විශේෂයෙන්ම එතුමාට ගරු කරන්නේ, එතුමාට සලකන්නේ එතුමා තුළ තිබිච්ච ඒ උතුම් ගුණාංගයට. වචනයේ පරිසමාප්තයෙන්ම "ගරු මන්තීුතුමා", "ගරු අමාතානුමා" කියලා කිසිම ලජ්ජාවක්, හයක් නැතිව ආමන්තුණය කරන්න පුළුවන් චරිතයක් වශයෙන් මා එතුමා හඳුන්වන්න කැමැතියි. එතුමා කළේ පිරිසිදු දේශපාලනයක්. ඒ වාගේම එතුමා ජනතාව සමහ ජීවත් වෙලා, ජනතාවට ආදරය කරලා, රට ගැන විශාල හැණීමක් ඇතිව, ඊටත් වඩා හෘදය සාක්ෂියට අනුව කටයුතු කළ දේශපාලන නායකයෙක්. දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ නායකතුමා වන ගරු සම්පන්දන් මැතිතුමා දීර්ඝ ලෙස විස්තර කළා, එතුමා කොයි තරම් දුරට දුවිඩ ජනතාව සමහ කිට්ටුවෙන් කටයුතු කළාද කියලා. මේක තමයි එතුමා තුළ තිබුණු විශේෂ ගුණාංගය. ඒ මනුස්සකම එතුමා තුළ තිබුණා.

ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා 1926 නොවැම්බර් 26 වැනිදා සෙංකඩගල පුරවරයේ ඉතාමත්ම කීර්තිමත් වැදගත් පෙළපතකින් උපත ලැබුවා. ඔහුගේ පියා කීර්තිමත් අධිනීතිඥවරයෙක් වූ ටී.බී. රණරාජ මැතිතුමායි. ඒ වාගේම ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා මූලික අධාාපනය ලැබුවේ කොළඹ ගල්කිස්සේ ශාන්ත තෝමස් විදාහලයෙන්.

එතුමා පාසලේ කීර්තිමත් ශිෂායෙකු වූවා පමණක් නොවෙයි, ඉංගීසි භාෂාව තුළින් ලත් පන්නරය නිසාත්, කථිකත්වය නිසාත් එතුමා දක්ෂ ඉංගීසි කථිකයෙකු වශයෙනුත් සැලකුවා. ඒ වාගේම එතුමා විදාහලයිය කීඩා කටයුතුවලට සහභාගි වුණා; කිකට කණ්ඩායමේ පුබල සාමාජිකයෙක් වුණා. ඊට අමතරව විදාහලයේ බොක්සිං, පිහිනුම්, හොකී යන කීඩාවලටද එතුමා සහභාගි වුණා.

ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා ද්විතීය අධාාපනයෙන් පසුව නීති විදාාාලයේ අධාාපනය හදාරා නීතිඥයකු වශයෙන් දිවුරුම දුන්නා. ඒ දක්වා එතුමා ලද සියලුම පන්නරයන් හා අත් දැකීම [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]

අනුව අනාගත දේශපාලනඥයකුගේ පෙර නිමිති එතුමා තුළ දකින්නට ලැබුණා. එතුමා වැඩිදුරටත් නීතිය හැදැරීම සඳහා එංගලන්තයට ගිය අතර, එහිදී සොලිසිටර් කෙනකු වශයෙන් අධාාපනය ලබා ආපසු ලංකාවට පැමිණියා. එතුමා ස්වකීය වෘත්තිය වශයෙන් තෝරා ගත්තේ නීති ක්ෂේතුයයි. එතුමා මහනුවර අධිකරණ සංකීර්ණයට සම්බන්ධ වෙලා එහිදී සියලු දෙනාගේම ගෞරවය දිනා ගෙන අවංක, දක්ෂ නීතිඥයකු වශයෙන් කියා කළා. පසුව එතුමා දේශපාලනයට යොමු වුණා. ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට සම්බන්ධ වෙලා පළමුවෙන්ම මහනුවර මහ නගර සභා කොට්ඨාසයකට එතුමා තරග කළා. පසුව එතුමා 1960 ජූලි මාසයේ පවත්වපු මහ මැතිවරණයේදී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් සෙංකඩගල ආසනයට තරග කර ඒ ආසනය දිනා ගත්තා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එතුමාගේ ජීවිතයේ අනාගත දේශපාලන පෙර නිමිත්තක සන්ධිස්ථානය ගොඩ නැභුණේ එතුමා අනුරාධපුරයේ පෞරාණික පෙළපතකින් පැවත එන හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්තීුවරයකු වු මහදිවුල්වැව රටේ මහත්තයාගේ දියණිය වූ චන්දුා මහදිවූල්වැව මැතිනිය සමහ අතිනත ගැනීමෙන්. එතුමියගේ පියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පතාක යෝධයෙක් වූණා. ඒ නිසා මේ විවාහය තුළිනුත් එතුමාගේ දේශපාලන දිවියට විශාල ශක්තියක් ලැබුණා. එතුමා ආදරණීය දියණියන් පස් දෙනෙකුගේ පියෙකු වූණා. ඒ වාගේම වැඩිමහල් බෑනණුවන් වන තිලිණ තෙන්නකෝන් පළාත් සභා මන්තීතමා ඇතුළු වටිනා දරුවන් එතුමාගේ පවුලට සම්බන්ධ වුණා. එතුමාගේ දයාබර බිරිඳ වූ චන්දුා රණරාජ මහත්මිය ඉතාමත්ම ජනපිය නගරාධිපතිනියක් වුණා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මා තිතන හැටියට එතුමිය තමයි මහනුවර බිහි වෙච්ච පළමුවෙනි නගරාධිපතිනිය. එතුමිය කොයි තරම් ඒ ජනතාවගේ ගෞරවයට පාතු වුණාද කිව්වොත්, තවමත් එතුමිය කරපු සේවාව ගැන විවිධ අවස්ථාවල අපට අහන්න ලැබෙනවා.

ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමා තමන්ගේ දේශපාලනයේදී දැත පිරිසිදුව තියා ගත්ත දේශපාලනඥයෙක්. එතුමා දේශපාලන ජීවිතයෙන් සමු ගත්තා තෙක්ම ඒ පිරිසිදු දැත ආරක්ෂා කළා. ඒ වාගේම තමන්ට විරුද්ධ මත දරපු අයට හානි කරන්න, ඒ අයගෙන් පළිගන්න එතුමා කිසිම අවස්ථාවක කියා කළේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි සියලු දෙනාම -විවිධ දේශපාලන මත දරපු අය- එතුමාට ගරු කළේ. එතුමා පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන්, නියෝජා අමාතාවරයකු වශයෙන් පොදුවේ රටටත්, තම කොට්ඨාසයටත් අමිල සේවාවක් ඉටු කළා. අදත් අප දකිනවා මහනුවර ජනතාව එතුමා සිහි කරන ආකාරය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මහනුවර වැව ඉස්මත්තේ දළදා මාළිගාවට මුහුණලා තමයි ගරු ෂෙල්ටන් රණරාජ මැතිතුමාගේ නිවස පිහිටා තිබුණේ. මම අහලා තිබෙනවා එතුමා දෙනික පුරුද්දක් වශයෙන් සෑම දිනකම චේල්ස් පාක් උදාානය අසල තිබූ ගල් පඩිවලින් පහළට බැහැලා මහනුවර වැව රවුමේ රවුම් දෙක තුනක් ඇවිදිනවා කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මීට ඉහතදීත් කථා වුණා. මොකද විශේෂයෙන්ම එදා මේ රටේ තරුණ අසහනය තිබුණු අවස්ථාවක, දේශපාලනඥයකුට පයින් ඇවිදින්න ආරක්ෂකයෝ අවශා වුණා. නමුත් එතුමාට මේ කිසිම අවස්ථාවක එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණේ නැහැ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා අවසාන වශයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි ශ්‍රී ලංකාවේ බිහි වූ දුර්ලභ ගණයේ දේශපාලනඥයකු වශයෙන් අප එතුමා සිහි කරන බව. මෙවැනි දේශපාලනඥයින් තමයි අද මේ රටට අවශා වන්නේ. පදවි තානාන්තරවලට වඩා එතුමා තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව කියා කළා. තමා විශ්වාස කරන මතය -දර්ශනය- අනුව එතුමා කියා කළා. ඒ නිසා එතුමා ඉතිහාසගත වන්නේ මේ රටේ බිහි වූ දුර්ලභ ගණයේ දේශපාලනඥයකු වශයෙනුයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙනුත්, පෞද්ගලිකව මගේත් ශෝකය වන්දා රණරාජ මැතිනියටත්, දියණියන්ටත්, ඒ වාගේම එතුමාගේ බෑනණුවකු වන පළාත් සභා මන්තුී තිළිණ බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මැතිතුමා ඇතුළු පවුලේ සියලු දෙනාටමත් පුද කරන්න මෙය අවස්ථාව කර ගන්නවා. එතුමාට නිවන් සුව ලැබේවායි පුාර්ථනා කරනවා.

[3.39 p.m.]

## ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) Bismillahir Rahmanir Raheem

Mr. Deputy Chairman of Committees, I was privileged to have associated with the late Hon. Shelton Ranaraja for a long time. We toured the country together addressing meetings from the same platform. The Kandyan Kingdom and the Kegalle District has produced distinguished Sri Lankan leaders. The Hon. Shelton Ranaraja who hailed from Ranwala, Kegalle, belonged to a distinguished family. He is a man of impeccable character; a man of sterling qualities and of strong will. He called a spade, a spade. We have known that very well. He did not mince his words in politics or in any other matter. He spoke straight. As a result, he fell foul with some of the leaders at that time. When he said, "I am quitting", he meant it and did quit, because the political environment was not for his liking at that time.

I, particularly pay tribute to his memory for the great services he rendered to the Muslim community, and that too, especially, to the Muslim schools. He put up buildings for the Katugastota Maha Vidyalaya. He always had a liking for the Al- Azhar Vidyalaya in Akurana. He was also very closely associated with our late Speaker, Deshamanya Alhaj M.A. Bakeer Markar. We celebrated the 1400<sup>th</sup> year of the revelation of the Holy Quran throughout the Island at that time. He was one person who took the foremost place in organizing the people in Kandy, particularly, Senkadagala and had a successful celebration. He was also closely associated with the Hijri anniversary celebrations organized by another former Speaker, Alhaj M.H. Mohamed. We used to meet him quite often at Senkadagala at the residence of Mr. Mohamed M. Ismail, who is now in the United States of America.

The Hon. Shelton Ranaraja was a man who was deeply involved, not only in law and politics but in sports as well. As a Trinitian and a Thomian, he loved cricket, hockey, soccer and involved himself in those sports. He respected the traditions of these great educational institutions. He was a straightforward lawyer, who never betrayed clients at any time. Therefore, Sir, today for all the services that he has rendered to the country, I must say one thing. That is, he was deeply national-minded. That, we knew. If he had lived, he would have hailed at what is happening around in certain areas today.

Now look at this - இன்றைய தினகரன் பத்திரிகையிலே,

"ஜனாதிபதி மஹிந்தவுக்கு இந்தியாவின் அதியுயர் விருது வழங்கவேண்டும் - சுப்ரமணியன் சுவாமி" என்ற தலைப்பில் ஒரு செய்தி வெளியாகியுள்ளது. ඉන්දියාවේ ජනතා පක්ෂයේ නායක ආචාර්ය සුබුමනියම් ස්වාමී කියනවා, "භාරත රත්න" කියන ගෞරව නාමය ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට පුදානය කරන්න ඕනෑය කියලා. ඇයි? එතුමා ඒකට හොඳ කාරණයක් දෙනවා. එල්ටීටීඊ එක තමන්ගේ වාාාප්තිය ගෙන ගියා නම් තමිල්නාඩුවත් බෙදෙනවා ලු. මුහුද අල්ලා ගෙන, කොටි වාාාප්ත වෙලා තමිල්නාඩුවත් අල්ලා ගැනීමේ බිහිසුණු තත්ත්වයක් තිබුණු අවස්ථාවේදී තමයි මේ රටේ පිනට පහළ වූ නායක මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රට ගලවා ගත්තේ. ඒ නිසා ඉන්දියාවේ උපන් සුබුමනියම් ස්වාමී කියනවා, ඉන්දියාව "භාරත රත්න" කියන ඉතාමත් අගු ගණා ගෞරව නාමය එතුමාට පුදානය කරන්නට ඕනෑය කියලා. එතුමා නිර්දේශය කරනවා.

Sir, the Hon. Shelton Ranaraja was a distinguished Member of this House and served his people very well, while in Parliament and the country at large. He was in this House for 15 years, 9 months and 27 days. I also know his beloved wife, Mrs. Chandra Ranaraja, who was the first Mayoress of Kandy. At this moment, I express my sorrow to her and to the entire family, on behalf of, particularly, the Muslim Community of Sri Lanka. May he attain Nibbana! Thank you.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

I wish to associate myself with the sentiments expressed by both sides of the House on the death of the Hon. Shelton Ranaraja, ex-Member of Parliament. I shall direct the Secretary-General of Parliament to make a Minute of the Proceedings of today's Meeting and send a copy thereof to the members of the bereaved family.

The next Vote of Condolence is on the late Hon. H.M.D.B. Herath, ex-Member of Parliament.

## ශෝක පුකාශය : ගරු එච්.එම්.ඩී.බී. හේරත් මහතා

அனுதாபத் தீர்மானம் : மாண்புமிகு எச்.எம்.டீ.பி. ஹேரத்

VOTE OF CONDOLENCE : HON. H.M.D.B.HERATH

[අ. භා. 3.44]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පොළොන්නරුව දිස්තුික්කයේ පොදු මහ ජනතාව නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයකු වශයෙන් මෙම උත්තරීතර සභාව භොබ වන ලද කෘතහස්ත දේශපාලනඥයකු වූ එව්.එම්.ඩී.බී. හේරත් මැතිතුමාගේ අභාවය පිළිබඳ ශෝකය පළ කිරීමේ යෝජනාව මම මේ අවස්ථාවේදී ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙමි.

1942 මාර්තු මස 11වන දින පොළොන්නරුව මහ රෝහලේදී එච්.එම්.ටී.ඒ. කපුරුහාමි මහතා සහ එච්.එම්. ඩිංගිරි මැණිකා මහත්මිය දෙමවුපියන් කර ගනිමින්, සහෝදර සහෝදරියන් 14 දෙනකුගෙන් යුත් පවුලක වැඩිමහල් දරුවා වශයෙන් හේරත් මුදියන්සේලාගේ ඩිංගිරි ඛණ්ඩා හේරත් මහතා මෙලොව එළිය දුටුවේය.

ගලෙන්බිඳුණුවැව විදාහලයෙන් මූලික අධාාපනය ලද හේරත් මහතා, පහ වසර ශිෂාත්ව විභාගයෙන් සාමාර්ථය ලැබීමෙන් පසු කැකිරාව මධා මහා විදාහලයට ඇතුළත්ව වැඩිදුර අධාහපනය ලබා ගත්තේය. ඉන් අනතුරුව ඉබ්බාගමුව මධා මහා විදාහලයෙන් අධාහපනය හදාරන ලද එතුමා පේරාදෙනිය විශ්වවිදාහලයට ඇතුළත්ව ඉන් පිට වූයේ මින්නේරිය මැතිවරණ කොට්ඨාසයෙන් බිහි වූ පළමු උපාධිධාරියා වශයෙන් නොබිඳිය හැකි වාර්තාවක්ද පිහිටුවමිනි.

1967 වසරේදී තමන් දැනුම ලබා ගත් පේරාදෙනිය විශ්වවිදාාලයේම සහකාර කථිකාචාර්යවරයකු වශයෙන් සිය වෘත්තීය ජීවිතය ආරම්භ කළ හේරත් මහතා 1968 වර්ෂයේදී ගංගා නිමිත සංවර්ධන මණ්ඩලයේ ඉඩම් නිලධාරියකු ලෙස රාජාා සේවයේ නියැලුණි.

සමරකෝන් මුදියන්සේලාගේ ඉන්දුාවතී මෙනෙවිය සමහින් වර්ෂ 1970 දී යුග දිවි ගමන් ඇරඹූ හේරත් මහතා, එම විවාහය තුළින් සුජීව ලිලන්ත, රදිකා සංජීවනී සහ නාරද රවීන්දු නමැති දූ පුතුන් තිදෙනකු මෙලොවට දායාද කළේය.

ඉන් අනතුරුව 1978 දී මහවැලි සංවර්ධන මණ්ඩලයේ ඉඩම් නිලධාරියකු වශයෙන් නව තනතුරක වශකීම හාර ගත් ඩිංගිරි බණ්ඩා හේරත් මහතා එමහින් තම සේවාව ජනතාව වෙත ලබා දීමට උත්සුක විය. 1980 වසරේදී ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට ඇතුළත්ව දිස්තික් කළමනාකරුවකු ලෙස අම්පාර, පොළොන්නරුව සහ රත්නපුර ආදී දිස්තික්කයන්හි සේවය කළ එතුමා අම්පාර නගරයේ පැවැති පළමුවන ගම් උදා උත්සව අවස්ථාවේදී අනුපමේය කාර්ය හාරයක් ඉටු කරමින් ලබා දුන් සහයෝගය පුශංසනීයය.

අසූව දශකය අවසාන භාගයේදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සාමාජිකත්වය ලබා ගත් හේරත් මහතා රජරට පුදේශයේ දුක් විදින අසරණ ජනතාවගේ යහපත උදෙසා දේශපාලන කටයුතුවල නියැලෙමින් සුවිශේෂී කාර්ය භාරයක් ඉටු කළේය. එපමණක් නොව එම පුදේශයේ ලංකාපුර, මැදිරිගිරිය වැනි ගම නියම ගම්වල සමාජ හා සංස්කෘතික කටයුතුවලට දායකත්වය සපයමින් තවත් උදාර සේවාවක නියැලුණේය.

1992 මාර්තු මස 20වැනි දින පොළොන්නරුව දිස්තුික් පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයකු වශයෙන් මෙම උත්තරීතර සභාව වෙත පිය නැභු ගරු හේරත් මැතිතුමා එතැන් පටන් පුදේශයේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙන් කැප වෙමින් ගමනාගමන, සෞඛා, අධාාාපන කටයුතු වෙනුවෙන් සදානුස්මරණීය සේවාවක් ඉටු කළේය. පුදේශයේ කෘෂි කාර්මික කටයුතු වෙනුවෙන්ද සැම විටම කැපවූ එතුමා ගොවී ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නභා සිටුවීම සඳහාද දැක්වූ සහයෝගය සුළුපටු නොවේ.

සෞඛාා අමාතාාාංශයේ අධීක්ෂණ මන්තීවරයකු වශයෙන් කටයුතු කරමින් දිවයිනේ සෑම පුදේශයකම පාහේ සෞඛාා තත්ත්වය නහා සිටුවීමට පියවර ගත් හේරත් මහතා රජරට [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

පුදේශයේ සෑම විහාරස්ථානයක් සමහින්ම සහසම්බන්ධතාවන් පවත්වා ගෙන යමින් සැබෑ බෞද්ධයකු ලෙස දැක්වූ ආගමික සහජීවනයද පුශංසනීය ය. වැව බැදි රාජාායේ පිහිටි ඉපැරැණි සිද්ධස්ථාන නහා සිටුවීම සඳහාත්, ශාසනයේ වීර පැවැත්ම සඳහාත් සුවිශේෂි කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ එතුමා සමාජ සේවා කාර්යයන්හිදීද පෙරමුණ ගනිමින් කටයුතු කළ සැබෑ මානව හිතවාදියෙක් විය.

පොළොන්නරුව පුදේශයේ ජනතාව අතර ජීවත් වෙමින්, දිවා රෑ දෙකෙහිම ඔවුන්ගේ යහපත වෙනුවෙන් ඇප කැප වූ ඩිංගිරි බණ්ඩා හේරත් මහතා වසර 69ක් ආයු වින්දනය කොට පවුලේ සියලු දෙනාටත්, රජරට ජනතාවටත් වේදනාවක් ගෙන දෙමින් 2011 සැප්තැම්බර් මස 09වැනි දින මෙලොවින් සදහටම සමු ගත්තේය

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන්ද, රාජාා නිලධාරියකු වශයෙන්ද සුවිශේෂි කාර්ය භාරයක් ඉටු කළ හේරත් මුදියන්සේලාගේ ඩිංගිරි බණ්ඩා හේරත් මැතිතුමාට නිවන් සුව පුාර්ථනා කරන අතර, මෙම උත්තරීතර සභාවේ ශෝකය එතුමාණන්ගේ දයාබර භාර්යාව, දූ දරුවන් සහ පවුලේ ඥාතින් වෙත දන්වා යවන ලෙස යෝජනා කර සිටීම්.

[අ.භා. 3.49]

#### ගරු රනිල් විකුමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்) (The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අපේ ගරු සභානායකතුමා හිටපු මන්තුී ගරු හේරත් මැතිතුමාගේ විස්තර කියපු නිසා ඒ පිළිබඳව යළිත් කථා කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. 1989 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයට අපේක්ෂකයෝ බොහෝ දෙනෙක් තරග කරන්න බය වුණා. එක එක දිස්තික්කවල හීෂණය තිබුණු නිසා නාම යෝජනා දෙන්නත්, අපේක්ෂකයන් හැටියට තෝරන්නත්, ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වෙන්නත් විශාල අකමැත්තක් තිබුණා. විශේෂයෙන්ම උතුරුමැද වාගේ පුදේශවල එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයන් බොහෝ දෙනකුගේ ජීවිත නැති වූ නිසා ඒ බය තිබුණා. අන්න එහෙම අවස්ථාවකදී තමයි ගරු ජේමදාස ජනාධිපතිතුමාගේ ඉල්ලීම උඩ අපේ පක්ෂයේ මහ ලේකම ගරු රන්ජන් විජේරත්න මැතිතුමා හේරත් මැතිතුමාව අපේ අපේක්ෂකයකු ලෙස ඇතුළු කර ගත්තේ.

එතුමා වැඩ කටයුතු කළේ ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ. ගරු පුේමදාස ජනාධිපතිතුමා ඇමති වෙලා හිටපු ඒ කාලයේදී හේරත් මැතිතුමා පිළිබඳව දැන ගෙන සිටියා. මොකද, හේරත් මැතිතුමා තමයි ඒ පුදේශයෙන් පේරාදෙණිය විශ්වවිදාහලයට -එදා එය හැඳින්නුවේ ලංකා විශ්වවිදාහලය කියායි. - ගිහින් ඒ පුදේශයෙන් බිහි වූ පළමුවැනි උපාධිධාරියා. ඒ ගැන ලේමදාස මැතිතුමා ආඩම්බර වුණා. ගංගා නිමින සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සේවය කළ නිසා මහවැලි වාාාපාරය ආරම්භ කරපු අවස්ථාවේදී මහවැලි සංවර්ධන මණ්ඩලයේ සේවයට එන්න, තමාගේ ගම් පළාතට එන්න එතුමාට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒක් එතුමා මහවැලි සංවර්ධන මණ්ඩලයේ වැඩි කල් හිටියේ නැහැ. එතුමා ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියට ඇතුළු වෙලා පළමුවැනි ගම් උදාව වැඩසටහනට අම්පාරේදී එකතු වුණා. ගරු ලේමදාස ජනාධිපතිතුමා ඇමතිවරයා හැටියට එදා කිුයාත්මක කරපු උදා ගම් වාාාපාර ගණනාවකටම හේරත් මැතිතුමා කළමනාකාරවරයකු හැටියට සම්බන්ධ වුණා. සබරගමුව, රත්නපුරය සහ උතුරුමැද තමයි ගරු ලේමදාස ජනාධිපතිතුමා

වැඩියෙන්ම උදා ගම් වාාාපාර -නිවාස ඉදි කිරීමේ වැඩසටහන-ඇති කළේ. නිවාස දස ලක්ෂයක් ඉදි කිරීමේ වැඩසටහනට සම්බන්ධ වෙලා කිුිියා කරපු පුද්ගලයකු තමයි හේරත් මන්තීතුමා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මහා මැතිවරණයේදී එතුමා තරග කළාට එතුමාට පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වෙන්න වාසනාව ලැබුණේ නැහැ. මුතුබණ්ඩා මන්තීතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් පිට වුණාට පස්සේ ඊ ළහට ලැයිස්තුවේ සිටියේ හේරත් මැතිතුමායි. හේරත් මැතිතුමා මන්තීවරයා හැටියට 1992දී දිවුරුම් දුන්නා. එතුමා ඒ කාලයේත්, මා අගමැතිවරයා හැටියට කියා කරපු කාලයේත් මේ ගරු සභාවේ වැඩ කටයුතු කළා.

එතුමා නිශ්ශබ්දව සිටියත් වුවමනා අවස්ථාවලදී ඉතා කැපවීමකින් කටයුතු කළා. ඒ වාගේම වුවමනා අවස්ථාවලදී තමන්ගේ පුදේශය ගැන පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කළා. හේරත් මන්තීතුමා තමන්ගේ වැඩ කටයුතු කරමින් සමාජ සේවා කටයුතුත් කරගෙන ගියා. බොහෝ දෙනෙකුට මන්තීවරයකු හැටියට එතුමාව අවුරුදු දෙකක් ආශුය කරන්න අවස්ථාව මේ සභාව තුළදී ලැබුණා. ඉතාම අමාරු කාලයකදීයි එතුමා මන්තීවරයකු හැටියට කියා කළේ. ඊට පසුවත් විටින් විට මට එතුමා මුණ ගැසෙන්න අවස්ථාව ලැබුණා. 2011 සැප්තැම්බර් මාසයේදී එතුමා අපෙන් වෙන් වුණා.

මේ අවස්ථාවේදී එතුමාගේ අභාවය වෙනුවෙන් අපේ පක්ෂයේත්, මගේත් ශෝකය පුකාශ කරන අතර, එය එතුමාගේ පවුලේ උදවියට දැනුම් දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු එව්.එම්.ඩී.බී. තේරත් මැතිතුමාට නිවන් සැප ලැබේවා කියා මා පුාර්ථනා කරනවා.

[අ.භා. 3.53]

#### ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)

(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, දිවංගත එව්.එම්.ඩී.බී. හේරත් මැතිතුමාගේ විශිෂ්ට චරිතය සම්බන්ධයෙන් ගරු සභානායකතුමාත්, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාත් විවරණයක් කළා. සීමා සහිත කාලයක් ඇති නිසා එතුමා ගැන දීර්ස ලෙස කථා කිරීමට මා අදහස් නොකළත්, හේරත් මන්තීතුමාව අපි මේ අවස්ථාවේ සිහිපත් කරන්නේ, එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ අවුරුදු තුනක් වැනි සුළු කාලයක් සිටියත්, ඒ කාලය තුළ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාගේම ගෞරවයට පානු වෙලා සිටියා වාගේම, විශේෂයෙන්ම ඒ කෙටි කාලය තුළ තමන්ගේ පුදේශයට විශාල සේවාවක් කළ මහජන නියෝජිතයකු වශයෙන් කටයුතු කළ නිසායි.

වැදගත් දෙමව්පියන්ට දාව 14 දෙනකු පමණ වූ සහෝදර සහෝදරියන්ගෙන් යුත් පවුලක පුතුයකු වශයෙන් තමයි එදා එතුමා මේ ලොවට බිහි වුණේ. එතුමා දෙමව්පියන්ගේ ආදරය දිනාගෙන, පවුලේ සියලු දෙනාගේම ආදරය දිනාගෙන, පුදේශයේ ජනතාවගේත් ආදරය දිනාගෙන කටයුතු කළ මහ ජන නියෝජිතයෙක්. ඒ වාගේම එතුමා මින්නේරිය පුදේශයෙන් බිහි වෙච්ච පළමුවැනි උපාධිධාරියායි. එතුමා විවිධ රැකියා කළා. එතුමා මහවැලි වාහපාරයේ ඉඩම් නිලධාරියකු වශයෙන් කටයුතු කළා. ජනාධිපති ජේමාදාස මැතිතුමාගේ ගම් උදාව සංකල්පය යටතේ ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ සේවය කළා.

1980 වර්ෂයේදී පමණ එතුමා එක්සත් ජාතික පක්ෂයට එකතු වුණා. 1989 පැවැති හීෂණ කාලයේ ජනාධිපති ජුේමදාස මැතිතුමාට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මහ ලේකම් වශයෙන් හිටපු ජෙනරාල් රන්ජන් විජේරත්න මැතිතුමාට මැතිවරණය සඳහා නිර්හීත අපේක්ෂකයන් හොයා ගන්න බැරිව සිටි අවස්ථාවක එතුමා ඒ මැතිවරණයට නිර්හීතව ඉදිරිපත් වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී

එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් නොවුණත්, ඉන් පසු මුතුබණ්ඩා මන්තීතුමාගේ ඉවත් වීමෙන් ඇති වූ ඇබැර්තුව නිසා 1991 දී පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු වශයෙන් පත් වුණා.

එතුමා සෞඛ්‍ය අමාත্যාංශයට අනුබද්ධිත අධීක්ෂණ මන්තීවරයකු වශයෙනුත් කටයුතු කළා. ගැමී දිවි පෙවෙතක් ගත කරපු හේරත් මැතිතුමා, විශේෂයෙන්ම තම ජනතාව සමඟ ඉතාම කිට්ටු ආශ්‍යක් ඇති කරගෙන ජනතාව වෙනුවෙන් දිවා රෑ කටයුතු කළා. ඒ වාගේම එතුමා පුදේශයේ විහාරස්ථාන සහ මහා සංඝරත්නය සමඟ ඉතාම කිට්ටු ඇසුරක් ඇති කරගෙන, ගැමී ගතිය විදහා දක්වමින්, අවංක දේශපාලනඥයකු වශයෙන්, ජනතාවට ආදරය කරන දේශපාලනඥයකු වශයෙන් කටයුතු

වැදගත්, ඒ වාගේම අවංක දේශපාලනඥයකු වශයෙන් අපි හේරත් මැතිතුමාට ගරු කරන අතර, එතුමාගේ වියෝව වෙනුවෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේත්, මගේත් බලවත් ශෝකය එම මැතිනියටත්, දූ දරුවන් ඇතුළු පවුලේ සියලුම ඥාතීන්ටත් මේ අවස්ථාවේ පුද කරන අතර, එතුමාට නිවත් සුව ලැබේවායි කියා පුාර්ථනා කරනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! I wish to associate myself with the sentiments expressed by both sides of the House on the death of the Hon. H.M.D.B. Herath, ex-Member of Parliament. I shall direct the Secretary-General of Parliament to make a Minute of the Proceedings of today's Meeting and send a copy thereof to the members of the bereaved family.

## පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

## ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move,

"That the proceedings on Item 116 of Public Business appearing on the Order Paper be exempted at this day's sitting from the provisions of the Standing Order No. 23."

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## ශීසුයෙන් ඉහළ යන රථවාහන අනතුරු පිළිබඳව කරුණු විමර්ශනය කිරීම සඳහා වන විශේෂ කාරක සභාව

வேகமாக அதிகரித்தவரும் வாகன விபத்துக்களைப்பற்றி ஆராய்வதற்கான தெரிகுழு

SELECT COMMITTEE TO LOOK INTO THE ALARMING INCREASE IN TRAFFIC ACCIDENTS

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) I move.

"That notwithstanding the provisions of Standing Order 95 and the motion agreed to by Parliament on 23rd September 2010 the "Select Committee of Parliament to look into the alarming increase in traffic accidents" shall consist of not more than twenty five (25) members."

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## **කල්තැබීම** ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 3.58ට, 2012 පෙබරවාරි 21වන අභභරුවාදා අ. හා. 1.00වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 3.58 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2012 பெப்ரவரி 21, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. Adjourned accordingly at 3.58 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 21st February, 2012.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ງ තැන් දක්වනු රිසි මන්නීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙන ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
<b>少</b>	றிப்பு
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை <b>ஹன்சாட்</b> பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
- 0	
NO	OTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly meccipit of the u	narked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of incorrected copy.
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts	
Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

